

LAND

LAND Suisse

Dieci anni di connessioni tra persone e natura

*Dix ans de liens entre les personnes et la nature
Zehn Jahre Verbindungen zwischen Mensch und Natur*



Dieci anni di LAND Suisse

Una visione in continua crescita.

Dieci anni sono un anniversario, ma soprattutto un'occasione per guardare avanti.

LAND Suisse nasce da una convinzione che accompagna LAND da sempre: **il paesaggio non è uno spazio residuale, ma un'infrastruttura viva, capace di connettere natura, città, persone e territori.**

Già nel 2006, con il *Nuovo Quartiere Cornaredo* e poi con il *Raggio Verde del Cassarate*, abbiamo portato in Svizzera un approccio **nato dall'esperienza dei Raggi Verdi di Milano**: mettere il **paesaggio al centro della trasformazione urbana**. Da allora quella visione è cresciuta, ha cambiato scala e attraversato nuovi territori.

Oggi la ritroviamo, ad esempio, nel *Raumentwicklungskonzept 2045 di Opfikon*, dove paesaggio, clima, mobilità e sviluppo urbano concorrono a costruire una visione comune per il futuro.

In questi dieci anni LAND Suisse è cresciuta dal *Ticino* verso i paesaggi alpini e la Svizzera tedesca, con lo sguardo già rivolto anche alla Svizzera francese. Ma il principio è rimasto lo stesso: **passare dall'infrastruttura grigia a quella verde**, dalla forma statica a un **paesaggio inteso come organismo**, capace di crescere, adattarsi e generare relazioni.

E nulla di tutto questo lo abbiamo fatto da soli. **Il paesaggio è relazione**, e progettare significa **creare convergenze tra natura, comunità, istituzioni, economia e cultura**.

Oggi la crisi climatica e la perdita di biodiversità ci chiedono di andare ancora oltre. Non basta più compensare: dobbiamo rigenerare Capitale Naturale, produrre servizi ecosistemici e creare più natura.

È questa la nostra ambizione Nature-Positive.

Ed è con questo spirito che guardiamo ai prossimi dieci anni: continuare a coltivare relazioni, paesaggi e nuove possibilità per **riconnettere persone e natura**.

Andreas Kipar, CEO & Co-Founder, LAND
Federico Scopinich, General Manager and Partner, LAND Suisse



Dix ans de LAND Suisse

Une vision en constante évolution.

Dix ans, c'est un anniversaire, mais c'est surtout une occasion de regarder vers l'avenir.

LAND Suisse est née d'une conviction qui accompagne LAND depuis toujours : le paysage n'est pas un espace résiduel, mais une infrastructure vivante, capable de relier la nature, la ville, les personnes et les territoires.

Dès 2006, avec le Nuovo Quartiere Cornaredo, puis avec le Raggio Verde del Cassarate, nous avons introduit en Suisse une approche issue de l'expérience des Raggi Verdi de Milan : placer le paysage au cœur de la transformation urbaine. Depuis, cette vision a grandi, changé d'échelle et traversé de nouveaux territoires.

Aujourd'hui, nous la retrouvons notamment dans le Raumentwicklungskonzept 2045 d'Opfikon, où paysage, climat, mobilité et développement urbain contribuent ensemble à construire une vision commune pour l'avenir.

Au cours de ces dix années, LAND Suisse s'est développée depuis le Tessin vers les paysages alpins et la Suisse alémanique, avec un regard déjà tourné vers la Suisse romande. Mais le principe est resté le même: passer de l'infrastructure grise à l'infrastructure verte, d'une forme statique à un paysage conçu comme un organisme vivant, capable de grandir, de s'adapter et de créer des relations.

Et rien de tout cela, nous ne l'avons fait seuls. Le paysage est avant tout relation, et concevoir signifie créer des convergences entre nature, communautés, institutions, économie et culture.

Aujourd'hui, la crise climatique et la perte de biodiversité nous imposent d'aller encore plus loin. Il ne suffit plus de compenser : nous devons régénérer le Capital Naturel, produire des services écosystémiques et créer davantage de nature.

Telle est notre ambition Nature-Positive. Et c'est dans cet esprit que nous envisageons les dix prochaines années : continuer à cultiver des relations, des paysages et de nouvelles possibilités pour reconnecter les personnes et la nature.

Zehn Jahre LAND Suisse

Eine Vision, die stetig weiterwächst.

Zehn Jahre sind ein Jubiläum, vor allem aber eine Gelegenheit, nach vorne zu blicken.

LAND Suisse entstand aus einer Überzeugung, die LAND seit jeher begleitet: Landschaft ist kein Rest- oder Zwischenraum, sondern eine lebendige Infrastruktur, die Natur, Stadt, Menschen und Räume miteinander verbinden kann.

Bereits 2006 haben wir mit dem Nuovo Quartiere Cornaredo und später mit dem Raggio Verde del Cassarate einen Ansatz in die Schweiz gebracht, der aus den Erfahrungen mit den Mailänder Raggi Verdi hervorgegangen ist: die Landschaft ins Zentrum der urbanen Transformation zu stellen. Seitdem ist diese Vision gewachsen, hat neue Massstäbe angenommen und sich auf weitere Räume ausgeweitet.

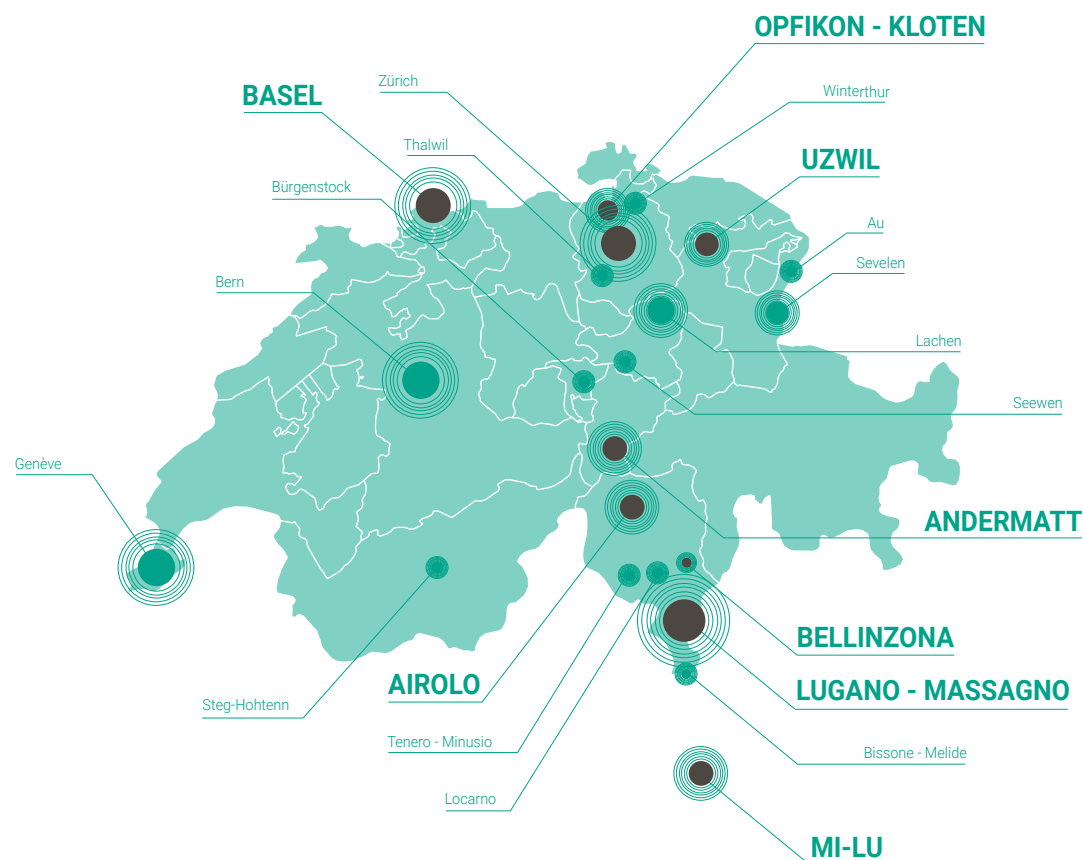
Heute findet sie sich beispielsweise im Raumentwicklungskonzept 2045 von Opfikon wieder, in dem Landschaft, Klima, Mobilität und Stadtentwicklung gemeinsam zu einer übergeordneten Zukunftsvision beitragen.

In diesen zehn Jahren ist LAND Suisse vom Tessin aus in die alpinen Landschaftsräume und in die Deutschschweiz gewachsen – mit dem Blick bereits auf die Westschweiz gerichtet. Das zugrunde liegende Prinzip ist jedoch dasselbe geblieben: der Wandel von grauer zu grüner Infrastruktur, von statischen Formen hin zu einer Landschaft, die als lebendiger Organismus verstanden wird, der wachsen, sich anpassen und Beziehungen entstehen lassen kann.

Und all das haben wir nicht allein erreicht. Landschaft bedeutet Beziehung, und Planen heisst, Verbindungen zwischen Natur, Gemeinschaft, Institutionen, Wirtschaft und Kultur zu schaffen.

Heute verlangen die Klimakrise und der Verlust der biologischen Vielfalt von uns, noch einen Schritt weiterzugehen. Es reicht nicht mehr aus, lediglich zu kompensieren: Wir müssen Naturkapital regenerieren, Ökosystemleistungen schaffen und mehr Natur ermöglichen.

Das ist unser Nature-Positive-Anspruch. Und mit genau diesem Verständnis blicken wir auf die kommenden zehn Jahre: Wir wollen weiterhin Beziehungen, Landschaften und neue Möglichkeiten kultivieren, um Menschen und Natur wieder miteinander zu verbinden.



Raggio Verde MI-LU
Dove il paesaggio supera i confini 8

Lugano
Dal Cassarate alla Maglia Verde 12

Bellinzona 2040
Il territorio come capitale condiviso 22

Airolo
Ritrovare il paesaggio 26

Andermatt Cluster Gardens
Biodiversità ad alta quota 32

Uzwil e Muesmatt
Campus come paesaggi della conoscenza 38

Zürich Nord
Trasformazioni urbane a Opfikon e Kloten 42

Döttingen
"L'industria diventa quartiere" 48

Basilea
Infrastrutture, paesaggio e capitale naturale 52

Progettare con il Capitale Naturale
Dal Ticino alla Svizzera: verso nuovi target di progetto 58

Community
Dieci anni costruiti insieme 62

IT Celebriamo dieci anni di LAND Suisse attraverso un viaggio da sud a nord della Svizzera, tra alcuni dei progetti e degli interventi che hanno accompagnato la nostra crescita e trasformato il nostro rapporto con il territorio e il paesaggio.

FR Nous célébrons les dix ans de LAND Suisse à travers un voyage du sud au nord de la Suisse, à la découverte de quelques-uns des projets et interventions qui ont accompagné notre développement et fait évoluer notre relation au territoire.

DEU Wir feiern zehn Jahre LAND Suisse mit einer Reise vom Süden in den Norden der Schweiz, entlang ausgewählter Projekte und Interventionen, die unsere Entwicklung begleitet und unser Verhältnis zu Raum und Landschaft geprägt und weiterentwickelt haben.

Raggio Verde MI-LU

Dove il paesaggio supera i confini

FR Là où le paysage dépasse les frontières
DEU Wo Landschaft Grenzen überwindet

IT Nel percorso che accompagna il **decimo anniversario di LAND Suisse, MI-LU** rappresenta una delle esperienze più significative nel rapporto tra **Italia e Svizzera**. Nato per connettere **Milano, Varese, Lugano e Bellinzona**, il progetto interpreta il **paesaggio come infrastruttura** capace di mettere in relazione sistemi urbani, risorse ambientali, identità locali e prospettive di sviluppo.

MI-LU estende su scala territoriale il modello dei Raggi Verdi, mettendo in rete 35 Comuni e oltre 75 km di spazi aperti e mobilità dolce.

FR Dans le cadre du parcours qui accompagne le dixième anniversaire de LAND Suisse, MI-LU représente l'une des expériences les plus significatives dans les relations entre l'Italie et la Suisse. Conçu pour relier Milan, Varèse, Lugano et Bellinzone, le projet envisage le paysage comme une infrastructure capable de mettre en relation les systèmes urbains, les ressources environnementales, les identités locales et les perspectives de développement.

MI-LU transpose à l'échelle territoriale le modèle des Raggi Verdi, en mettant en réseau 35 communes et plus de 75 kilomètres d'espaces ouverts et de voies dédiées à la mobilité douce.

DEU Im Rahmen des Weges zum zehnjährigen Jubiläum von LAND Suisse steht MI-LU für eine der bedeutendsten Erfahrungen in der Verbindung zwischen Italien und der Schweiz. Das Projekt wurde ins Leben gerufen, um Mailand, Varese, Lugano und Bellinzona miteinander zu verknüpfen. Dabei wird die Landschaft als Infrastruktur verstanden, die urbane Systeme, natürliche Ressourcen, lokale Identitäten und Entwicklungsperspektiven miteinander in Beziehung setzt.

MI-LU überträgt das Modell der Raggi Verdi auf die regionale Ebene und vernetzt 35 Gemeinden sowie mehr als 75 Kilometer an Freiräumen und Wegen für die sanfte Mobilität.

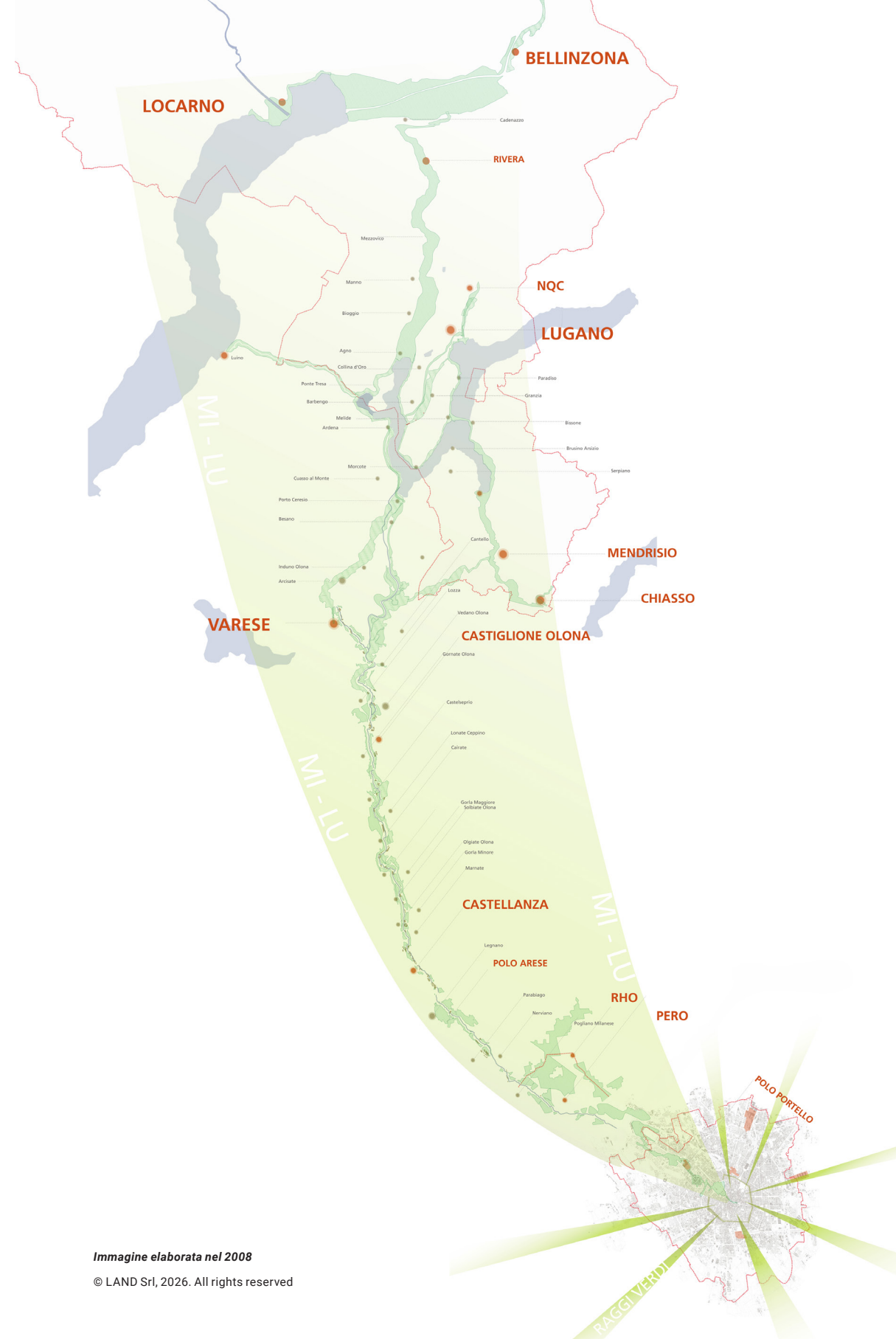


Immagine elaborata nel 2008

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

IT In questa visione, la **Valle dell'Olona** e il sistema varesino assumono il ruolo di cerniera tra Milano e il Ticino. La connessione paesaggistica diventa uno **strumento per sostenere la rigenerazione ambientale**, restituire riconoscibilità ai luoghi e inserire gli interventi locali in un disegno condiviso.

Pensato anche in relazione a Expo Milano 2015, il progetto ha **anticipato temi** oggi centrali: contrasto al consumo di suolo, cooperazione transfrontaliera e costruzione di reti verdi continue. A dieci anni dalla nascita di LAND Suisse, MI-LU continua a esprimere una convinzione essenziale: il paesaggio può **unire le differenze e trasformare territori vicini in una visione comune**.

FR Dans cette vision, la vallée de l'Olona et le territoire de Varèse jouent un rôle de charnière entre Milan et le Tessin. La connexion paysagère devient un outil pour soutenir la régénération environnementale, redonner une identité reconnaissable aux lieux et inscrire les interventions locales dans une vision commune.

Également conçu en lien avec l'Expo Milano 2015, le projet a anticipé des enjeux aujourd'hui centraux : la lutte contre l'artificialisation des sols, la coopération transfrontalière et la création de réseaux verts continus. Dix ans après la création de LAND Suisse, MI-LU continue d'exprimer une conviction essentielle: le paysage peut rapprocher les différences et réunir des territoires voisins autour d'une vision commune.

DEU In dieser Vision übernehmen das Olona-Tal und der Raum Varese die Rolle eines Bindeglieds zwischen Mailand und dem Tessin. Die landschaftliche Vernetzung wird zu einem Instrument, um die ökologische Regeneration zu fördern, den Orten eine klar erkennbare Identität zurückzugeben und lokale Massnahmen in ein gemeinsames Gesamtkonzept einzubetten.

Das Projekt, das auch im Zusammenhang mit der Expo Milano 2015 entwickelt wurde, nahm Themen vorweg, die heute von zentraler Bedeutung sind: die Eindämmung des Flächenverbrauchs, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit und der Aufbau durchgängiger grüner Netzwerke. Zehn Jahre nach der Gründung von LAND Suisse bringt MI-LU weiterhin eine grundlegende Überzeugung zum Ausdruck: Landschaft kann Unterschiede miteinander verbinden und benachbarte Gebiete zu einer gemeinsamen Vision zusammenführen.

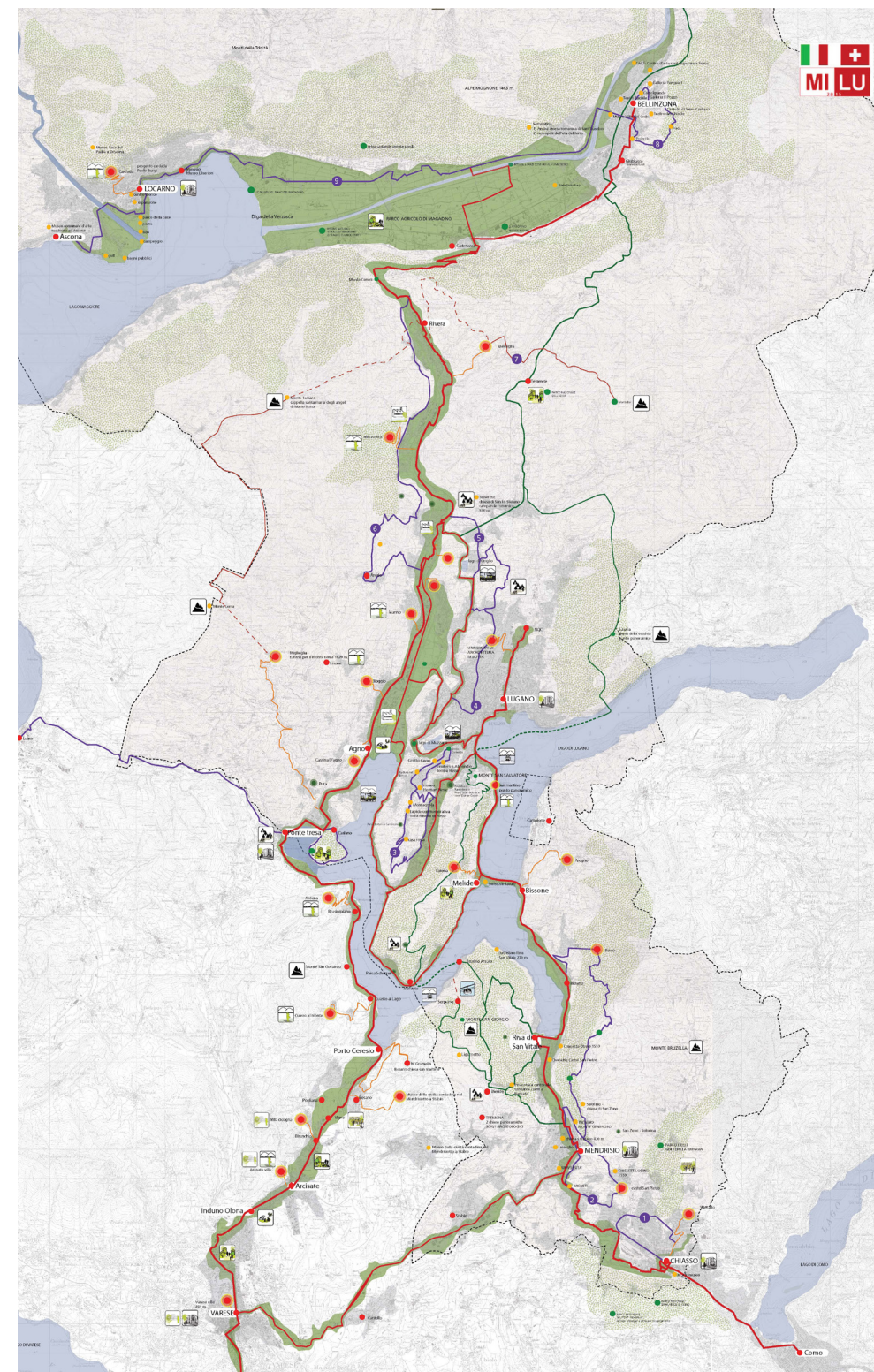


Immagine elaborata nel 2008

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Lugano

Dal Cassarate alla Maglia Verde

FR *Du Cassarate à la Trame Verte*
DEU *Vom Cassarate zum Grünen Netz*

IT A Lugano, il paesaggio diventa **struttura portante** di una trasformazione che **mette in relazione** fiume, città, mobilità e spazio pubblico. Il **Masterplan del Raggio Verde del Cassarate** nasce per ricucire il corso d'acqua al tessuto urbano, restituendogli il ruolo di **corridoio ecologico** e **luogo di vita quotidiana**.

FR À Lugano, le paysage devient la **structure porteuse** d'une transformation qui met en relation la rivière, la ville, la mobilité et l'espace public. Le Masterplan du Raggio Verde du Cassarate a été conçu pour reconnecter le cours d'eau au tissu urbain, en lui redonnant son rôle de **corridor écologique** et de lieu de vie quotidienne.

DEU In Lugano wird die Landschaft zur tragenden Struktur einer Transformation, die Fluss, Stadt, Mobilität und öffentlichen Raum miteinander verbindet. Der Masterplan für den Raggio Verde des Cassarate entstand mit dem Ziel, den Flusslauf wieder mit dem städtischen Gefüge zu verknüpfen und ihm seine Funktion als **ökologischer Korridor** und als Ort des täglichen Lebens zurückzugeben.



Immagine elaborata nel 2011

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

IT La Piazza sul fiume riavvicina gli abitanti al Cassarate attraverso uno spazio accessibile, nel quale sicurezza idraulica, vegetazione e mobilità lenta creano nuove occasioni di incontro.

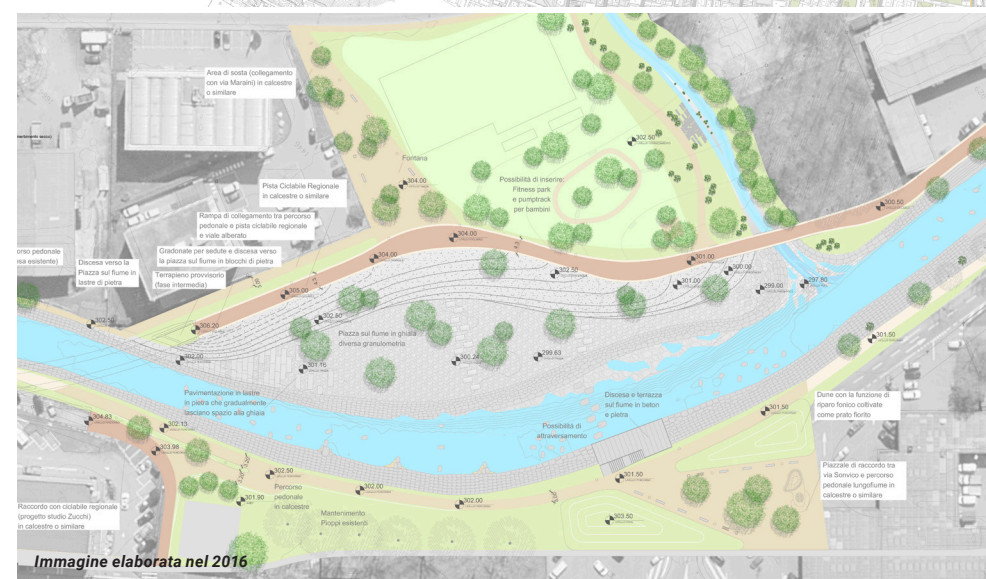
Più a nord, il Parco dello Sport al Maglio estende questa visione su 100.000 m², trasformando un'area compromessa in un nuovo spazio di vita. Campi sportivi, prati, alberature, percorsi e un biotopo umido convivono in equilibrio, senza che l'infrastruttura prevalga sulla componente naturale.

FR La Piazza sul fiume rapproche les habitants du Cassarate à travers un espace accessible, où sécurité hydraulique, végétation et mobilité douce créent de nouvelles occasions de rencontre.

Plus au nord, le Parco dello Sport al Maglio prolonge cette vision sur 100 000 m², en transformant une zone dégradée en un nouvel espace de vie. Terrains de sport, prairies, arbres, parcours et biotope humide coexistent en équilibre, sans que l'infrastructure ne prenne le pas sur la nature.

DEU Die Piazza sul fiume bringt die Menschen dem Cassarate wieder näher, durch einen zugänglichen Raum, in dem Hochwasserschutz, Vegetation und sanfte Mobilität neue Möglichkeiten der Begegnung schaffen.

Weiter nördlich führt der Parco dello Sport al Maglio diese Vision auf 100.000 m² fort und verwandelt eine beeinträchtigte Fläche in einen neuen Lebensraum. Sportfelder, Wiesen, Baumbestand, Wege und ein Feuchtbiotop stehen in einem ausgewogenen Verhältnis zueinander, ohne dass die Infrastruktur die Natur dominiert.





Lavorare a stretto contatto con un network articolato di professionisti e aziende partner ha ridefinito il nostro modo di intendere la collaborazione professionale.

Il **progetto del Maglio** non è stato l'esercizio isolato di un singolo team, ma il **risultato di un processo profondo di intelligenza collettiva**. Lo scambio costante di competenze – dove l'**approccio strategico al territorio si è fuso con la precisione del dettaglio costruttivo e l'operatività del cantiere** – ha arricchito enormemente il nostro bagaglio tecnico e umano.

DOMENICO TIRRITO

Architect LAND Suisse

FR *Travailler en étroite collaboration avec un réseau structuré de professionnels et d'entreprises partenaires a redéfini notre manière de concevoir la collaboration professionnelle.*

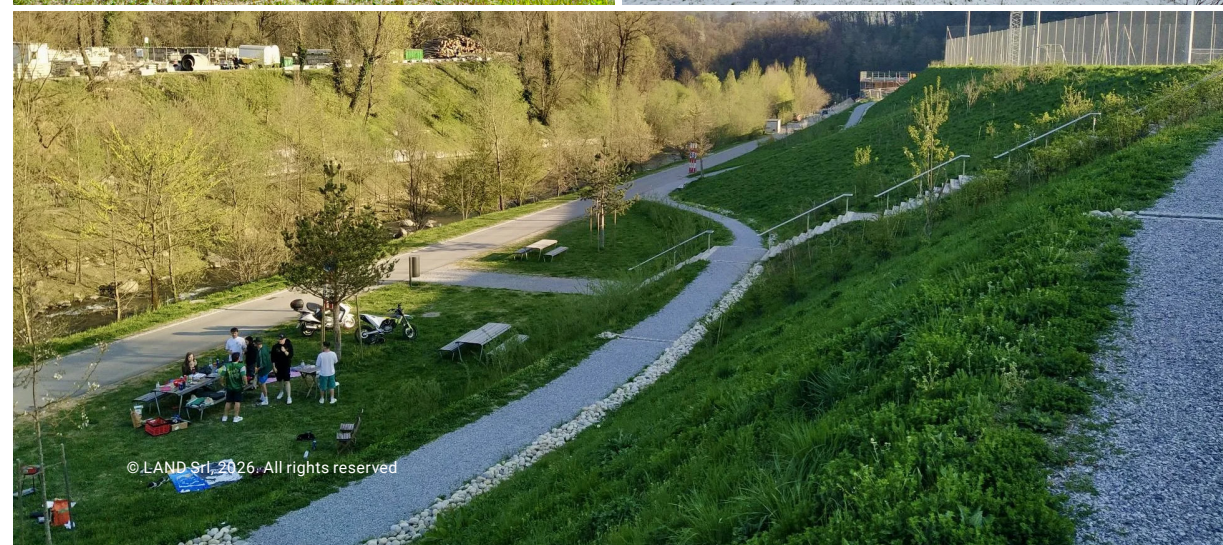
Le projet du Maglio n'a pas été l'exercice isolé d'une seule équipe, mais le résultat d'un processus approfondi d'intelligence collective. L'échange constant de compétences — où l'approche stratégique du territoire s'est associée à la précision du détail constructif et à l'expérience opérationnelle du chantier — a considérablement enrichi notre savoir-faire technique et humain.

DEU *Die enge Zusammenarbeit mit einem vielfältigen Netzwerk aus Fachleuten und Partnerunternehmen hat unser Verständnis professioneller Kooperation neu geprägt.*

Das Projekt Maglio war nicht das isolierte Werk eines einzelnen Teams, sondern das Ergebnis eines intensiven Prozesses kollektiver Intelligenz. Der kontinuierliche Austausch von Kompetenzen — bei dem sich der strategische Blick auf den Raum mit der Präzision konstruktiver Details und der praktischen Umsetzung auf der Baustelle verband — hat unseren technischen und menschlichen Erfahrungsschatz wesentlich bereichert.



Immagine elaborata nel 2019



© LAND Srl, 2026. All rights reserved

“ Il **Masterplan di rinaturazione fluviale** rappresenta un'importante **esperienza di progettazione partecipata**, sviluppata attraverso un **dialogo continuo con Comuni, Cantone, enti e portatori d'interesse**.

Questa esperienza ha rafforzato la mia convinzione che la **qualità di un progetto** dipende non solo dalle soluzioni progettuali, ma anche dalla **capacità di costruire una visione condivisa e trasformare la complessità territoriale in una strategia comune**.

CARLOTTA OLIVARI

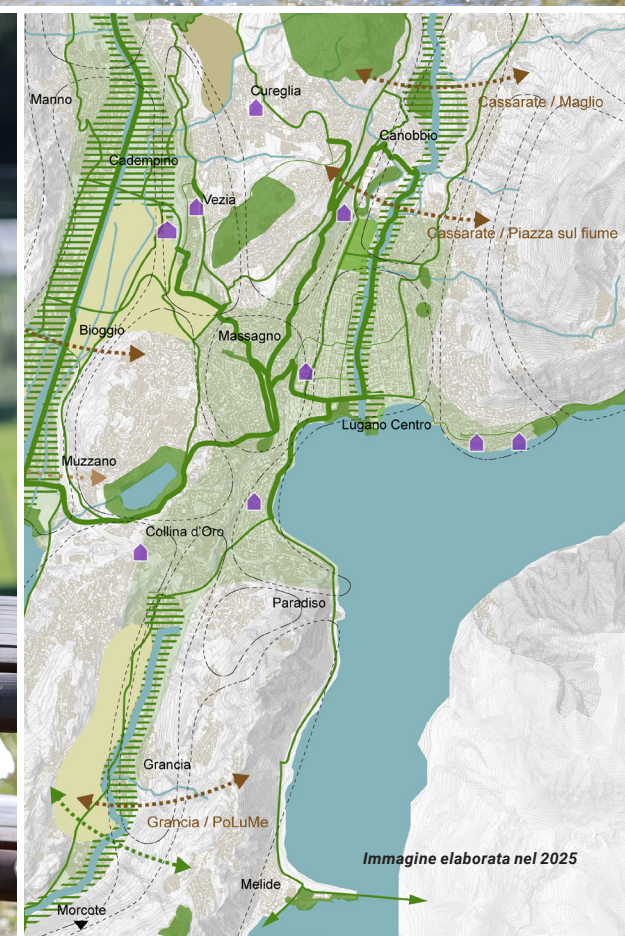
Architect, LAND Suisse

FR *Le Masterplan de renaturation fluviale représente une importante expérience de conception participative, développée à travers un dialogue continu avec les communes, le canton, les institutions et les différentes parties prenantes.*

Cette expérience a renforcé ma conviction que la qualité d'un projet dépend non seulement des solutions de conception, mais aussi de la capacité à construire une vision partagée et à transformer la complexité territoriale en une stratégie commune.

DEU *Der Masterplan zur Flussrenaturierung ist ein bedeutendes Beispiel für einen partizipativen Planungsprozess, der durch einen kontinuierlichen Dialog mit Gemeinden, Kanton, Institutionen und weiteren Interessengruppen entwickelt wurde.*

Diese Erfahrung hat meine Überzeugung bestärkt, dass die Qualität eines Projekts nicht nur von den planerischen Lösungen abhängt, sondern auch von der Fähigkeit, eine gemeinsame Vision zu entwickeln und die räumliche Komplexität in eine gemeinsame Strategie zu übersetzen.



© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Immagine elaborata nel 2025

IT Questa continuità trova oggi una scala più ampia, prima nel PAL3 e successivamente nel PAL5, attraverso la proposta di una “Maglia Verde” capace di connettere infrastrutture ecologiche, aree ricreative e insediamenti.

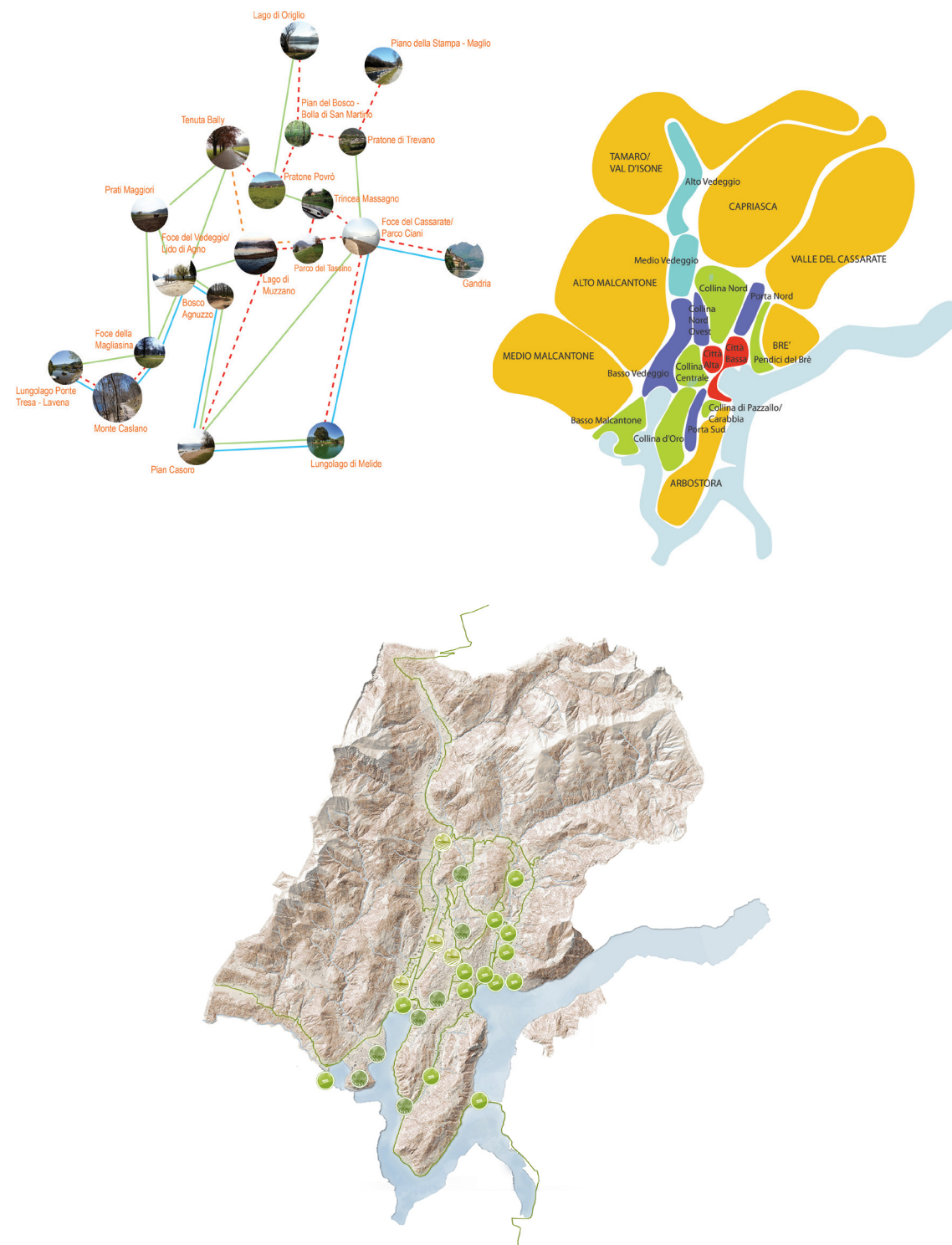
Una strategia condivisa per rendere l’agglomerato luganese più accessibile, resiliente e attento alla qualità dei suoi paesaggi, attraverso una visione integrata che unisce paesaggio, mobilità e adattamento climatico.

FR Cette continuité trouve aujourd’hui une échelle plus large, d’abord dans le PAL3 puis dans le PAL5, à travers la proposition d’une « Maglia Verde » capable de relier les infrastructures écologiques, les espaces de loisirs et les zones habitées.

Une stratégie commune visant à rendre l’agglomération luganaise plus accessible, résiliente et attentive à la qualité de ses paysages, à travers une vision intégrée qui associe paysage, mobilité et adaptation climatique.

DEU Diese Kontinuität findet heute eine grössere räumliche Dimension, zunächst im PAL3 und anschliessend im PAL5, durch die Entwicklung der „Maglia Verde“, eines Netzwerks, das ökologische Infrastrukturen, Erholungsräume und Siedlungsgebiete miteinander verbindet.

Eine gemeinsame Strategie, die die Agglomeration Lugano zugänglicher, resilienter und stärker auf die Qualität ihrer Landschaften ausrichtet, im Rahmen einer integrierten Vision, die Landschaft, Mobilität und Klimaanpassung miteinander verbindet.



Bellinzona 2040

Il territorio come capitale condiviso

FR *Le territoire comme capital partagé*
DEU *Der Raum als gemeinsames Kapital*

IT Il **Programma d'azione comunale (PAC)** di Bellinzona definisce la visione strategica per lo **sviluppo della città** nei prossimi vent'anni. Elaborato da LAND con il **Dicastero territorio e mobilità**, il PAC è uno **strumento dinamico** che orienta scelte, metodi e priorità per i tredici quartieri del nuovo Comune.

La struttura policentrica è un valore da rafforzare attraverso **nuove connessioni tra abitare, spazi aperti e infrastrutture**. Più che un'immagine conclusa, il PAC propone un **percorso incrementale**, che attraverso azioni e investimenti mirati **trasforma le potenzialità esistenti in un bene comune e duraturo**.

FR *Le Programme d'action communal de Bellinzone définit la vision stratégique du développement de la ville pour les vingt prochaines années. Élaboré par LAND avec le Département du territoire et de la mobilité, le PAC est un outil dynamique qui oriente les choix, les méthodes et les priorités pour les treize quartiers de la nouvelle commune.*

La structure polycentrique constitue une valeur à renforcer en créant de nouvelles connexions entre les lieux de vie, les espaces ouverts et les infrastructures. Plus qu'une image figée, le PAC propose un processus progressif qui, à travers des actions et des investissements ciblés, transforme les potentialités existantes en un bien commun durable.

DEU *Das kommunale Aktionsprogramm von Bellinzona definiert die strategische Vision für die Entwicklung der Stadt in den kommenden zwanzig Jahren. Der PAC wurde von LAND gemeinsam mit dem Departement für Raum und Mobilität erarbeitet und ist als dynamisches Instrument konzipiert, das Entscheidungen, Methoden und Prioritäten für die dreizehn Quartiere der neuen Gemeinde ausrichtet.*

Die polyzentrische Struktur ist ein Potenzial, das durch neue Verbindungen zwischen Wohnorten, Freiräumen und Infrastrukturen gestärkt werden soll. Statt eines abgeschlossenen Zukunftsbildes schlägt der PAC einen schrittweisen Entwicklungsprozess vor, der durch gezielte Massnahmen und Investitionen bestehende Potenziale in ein dauerhaftes Gemeingut verwandelt.



“Negli anni ho avuto l'opportunità di affiancare ai progetti di paesaggio lo sviluppo di **strumenti di pianificazione strategica**, come i **Programmi d'agglomerato e i Piani d'Azione Comunale**. Già con il **PAL3**, attraverso la dimensione strategica della **Maglia Verde**, il **paesaggio** iniziava a essere interpretato non come un elemento complementare della pianificazione, ma come una **rete ecologica** e di spazi aperti capace di strutturare lo sviluppo del territorio e di accompagnarne l'evoluzione nel tempo.

Oggi, di fronte alle sfide climatiche, alla perdita di biodiversità e alla crescente domanda di natura da parte della popolazione, questa visione è più attuale che mai: **pianificare con la natura non è più una scelta, ma una necessità** per costruire città e territori più resilienti, sani e vivibili.

MARTINA CONTI

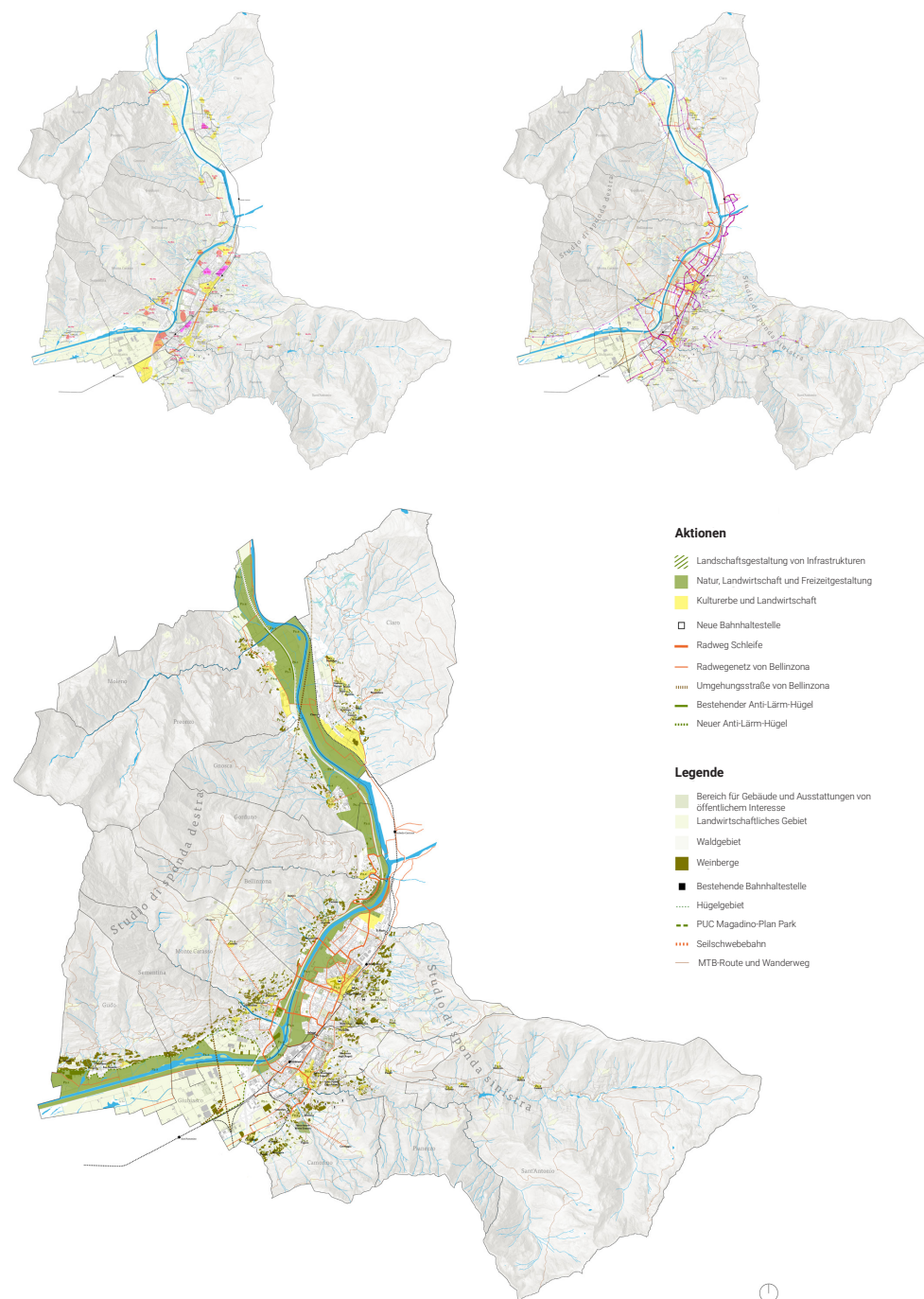
Architect & Director, LAND Suisse

FR *Au fil des années, j'ai eu l'occasion d'associer aux projets de paysage le développement d'outils de planification stratégique, tels que les Programmes d'agglomération et les Plans d'action communaux. Dès le PAL3, à travers la dimension stratégique de la Trame Verte, le paysage commençait à être envisagé non plus comme un élément complémentaire de la planification, mais comme un réseau écologique et d'espaces ouverts capable de structurer le développement du territoire et d'en accompagner l'évolution dans le temps.*

Aujourd'hui, face aux défis climatiques, à la perte de biodiversité et à la demande croissante de nature de la part de la population, cette vision est plus actuelle que jamais : planifier avec la nature n'est plus un choix, mais une nécessité pour construire des villes et des territoires plus résilients, plus sains et plus agréables à vivre.

DEU *Im Laufe der Jahre hatte ich die Möglichkeit, Landschaftsprojekte mit der Entwicklung strategischer Planungsinstrumente wie Agglomerationsprogrammen und kommunalen Aktionsplänen zu verbinden. Bereits im PAL3 begann man, die Landschaft durch die strategische Dimension des Grünen Netzes nicht länger als ergänzenden Bestandteil der Planung zu verstehen, sondern als ökologisches Freiraumnetz, das die räumliche Entwicklung strukturieren und ihre langfristige Transformation begleiten kann.*

Angeichts der klimatischen Herausforderungen, des Verlusts der Biodiversität und des wachsenden Bedürfnisses der Bevölkerung nach Natur ist diese Vision heute aktueller denn je: Mit der Natur zu planen ist keine Option mehr, sondern eine Notwendigkeit, um widerstandsfähigere, gesündere und lebenswertere Städte und Landschaftsräume zu gestalten.



Immagini elaborate nel 2020

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Airolo

Ritrovare il paesaggio

FR *Retrouver le paysage*
DEU *Die Landschaft wiederentdecken*

IT Nel cuore della regione del San Gottardo, Airolo è da sempre un **luogo di passaggio e incontro**, dove la Valle Bedretto si apre verso la Leventina. Negli ultimi cinquant'anni, tuttavia, l'autostrada A2, la canalizzazione del fiume Ticino e la costruzione del bacino hanno progressivamente frammentato il fondovalle, trasformandolo in un corridoio infrastrutturale e **indebolendo il rapporto tra il borgo e il suo territorio**. Il progetto di **risanamento paesaggistico del fondovalle** parte da questa condizione per costruire una nuova visione. Il materiale proveniente dallo scavo del secondo tubo della galleria autostradale del San Gottardo consentirà infatti di **coprire l'autostrada A2 per circa un chilometro**, creando le condizioni per **superare le cesure esistenti e restituire continuità** a un sistema agricolo, naturalistico e ricreativo capace di **riconnettere le due sponde della valle**.

FR *Au cœur de la région du Saint-Gothard, Airolo a toujours été un lieu de passage et de rencontre, là où la vallée de Bedretto s'ouvre sur la Léventine. Au cours des cinquante dernières années, cependant, l'autoroute A2, la canalisation du fleuve Tessin et la construction du bassin ont progressivement fragmenté le fond de la vallée, le transformant en un corridor infrastructurel et affaiblissant le lien entre le village et son territoire. Le projet de réhabilitation paysagère part de cette situation pour développer une nouvelle vision. Les matériaux issus de l'excavation du deuxième tube du tunnel autoroutier du Saint-Gothard permettront en effet de recouvrir l'autoroute A2 sur environ un kilomètre, créant ainsi les conditions pour dépasser les ruptures existantes et rétablir la continuité d'un système agricole, naturel et récréatif capable de reconnecter les deux côtés de la vallée.*

DEU *Im Herzen der Gotthardregion ist Airolo seit jeher ein Ort des Durchgangs und der Begegnung, an dem sich das Bedrettetal zur Leventina hin öffnet. In den vergangenen fünfzig Jahren haben jedoch die Autobahn A2, die Kanalisierung des Ticino und der Bau des Beckens den Talboden zunehmend zerschnitten, ihn in einen Infrastrukturkorridor verwandelt und die Verbindung zwischen dem Ort und seinem Umland geschwächt. Das landschaftliche Sanierungsprojekt setzt an dieser Situation an und entwickelt daraus eine neue Vision. Das beim Bau der zweiten Röhre des Gotthard-Strassentunnels anfallende Ausbruchsmaterial ermöglicht es, die Autobahn A2 auf einer Länge von rund einem Kilometer zu überdecken und damit die Voraussetzungen zu schaffen, um bestehende Zäsuren zu überwinden und die Kontinuität eines landwirtschaftlichen, naturnahen und freizeitbezogenen Systems wiederherzustellen, das beide Seiten des Tals erneut miteinander verbindet.*



IT Ampi prati davanti al villaggio, fasce boschive, aree sportive e funzionali, percorsi ciclopedonali, una pista per lo sci di fondo e rive accessibili accompagnano il corso del Ticino, riportando il paesaggio al centro della vita quotidiana.

Progettare significa coltivare relazioni, socialità e identità, trasformando la tutela in un **processo attivo e condiviso**. Il paesaggio non è una forma immobile, ma un organismo che evolve insieme alla comunità.

FR De vastes prairies devant le village, des bandes boisées, des espaces sportifs et fonctionnels, des parcours cyclables et piétonniers, une piste de ski de fond ainsi que des berges accessibles accompagnent le cours du Tessin, replaçant le paysage au cœur de la vie quotidienne.

Concevoir signifie cultiver les relations, la sociabilité et l'identité, en transformant la protection du territoire en un processus actif et partagé. Le paysage n'est pas une forme immobile, mais un organisme qui évolue avec la communauté.

DEU Weitläufige Wiesen vor dem Dorf, Waldstreifen, Sport- und Funktionsflächen, Rad- und Fusswege, eine Langlaufloipe sowie zugängliche Uferbereiche begleiten den Lauf des Ticino und rücken die Landschaft wieder in den Mittelpunkt des täglichen Lebens.

Planen bedeutet, Beziehungen, Gemeinschaft und Identität zu fördern und den Schutz der Landschaft in einen aktiven und gemeinschaftlich getragenen Prozess zu verwandeln. Landschaft ist keine unbewegliche Form, sondern ein Organismus, der sich gemeinsam mit der Gemeinschaft weiterentwickelt.





Lavorare al **risanamento del fondovalle di Airolò** con il team è stato molto più di uno sviluppo progettuale: è stato un fondamentale **percorso di maturazione professionale**.

In particolare, **la modellazione del terreno** è stata una sfida fondamentale per creare la **continuità topografica** con i versanti, mentre la rinaturazione del fiume Ticino ha rappresentato l'opportunità di restituire **dinamicità ecologica e valore sistemico all'intero fondovalle**.

Il lavoro corale e la continua condivisione di idee all'interno del team mi hanno permesso di evolvere, affinando la sensibilità per la scala paesaggistica, il dettaglio botanico e la gestione dei vincoli tecnici.

MATTEO BIANCHI

Architect, LAND Suisse

FR *Travailler avec l'équipe à la réhabilitation du fond de vallée d'Airolò a représenté bien plus qu'un simple développement de projet : cela a été une étape fondamentale dans mon évolution professionnelle.*

La modélisation du terrain a notamment constitué un défi majeur pour créer une continuité topographique avec les versants, tandis que la renaturation du fleuve Tessin a offert l'occasion de restituer une dynamique écologique et une valeur systémique à l'ensemble du fond de vallée.

Le travail collectif et le partage continu des idées au sein de l'équipe m'ont permis d'évoluer, en affinant ma sensibilité à l'échelle du paysage, au détail botanique et à la gestion des contraintes techniques.

DEU *Gemeinsam mit dem Team an der landschaftlichen Sanierung des Talbodens von Airolò zu arbeiten, war weit mehr als eine reine Projektentwicklung: Es war ein entscheidender Schritt in meiner beruflichen Entwicklung.*

Insbesondere die Geländemodellierung war eine zentrale Herausforderung, um eine topografische Kontinuität zu den Berghängen herzustellen. Gleichzeitig bot die Renaturierung des Flusses Ticino die Möglichkeit, dem gesamten Talboden neue ökologische Dynamik und einen systemischen Mehrwert zu verleihen.

Die gemeinschaftliche Arbeit und der kontinuierliche Austausch von Ideen innerhalb des Teams ermöglichten es mir, mich weiterzuentwickeln und mein Gespür für den landschaftlichen Massstab, botanische Details und den Umgang mit technischen Rahmenbedingungen zu schärfen.



Andermatt

Biodiversità ad alta quota

FR Biodiversité en haute altitude
DEU Biodiversität im Hochgebirge

IT Ad Andermatt, il progetto dei Cluster Gardens si inserisce in un **masterplan ben definito e in un processo di trasformazione in corso da anni**. In questo quadro consolidato, l'intervento si concentra sul disegno di **sette giardini**, lavorando sul paesaggio e sulla vegetazione a partire dalle specificità del contesto alpino.

Il progetto affronta il tema dell'**incremento della biodiversità** in un ambiente posto a circa **1.400 metri di quota**. La selezione botanica diventa uno degli strumenti centrali: una scelta coraggiosa, che parte dalle condizioni specifiche dell'alta montagna e guarda alla loro possibile evoluzione nel tempo. Le associazioni vegetali diversificate mirano a **favorire la biodiversità e a rafforzare la capacità di adattamento del paesaggio**.

FR À Andermatt, le projet des Cluster Gardens s'inscrit dans un masterplan clairement défini et dans un processus de transformation engagé depuis plusieurs années. Dans ce cadre, l'intervention se concentre sur la conception de sept jardins, en travaillant le paysage et la végétation à partir des spécificités du contexte alpin.

Le projet vise à renforcer la biodiversité à environ 1 400 mètres d'altitude. Le choix des espèces végétales joue un rôle central : une approche ambitieuse, fondée sur les conditions propres à la haute montagne et sur leur évolution possible dans le temps. Des associations végétales diversifiées favorisent la biodiversité et renforcent la capacité d'adaptation du paysage.

DEU In Andermatt fügt sich das Projekt der Cluster Gardens in einen klar definierten Masterplan und einen seit mehreren Jahren laufenden Transformationsprozess ein. Im Mittelpunkt steht die Gestaltung von sieben Gärten, deren Landschaft und Vegetation aus den Besonderheiten des alpinen Kontexts heraus entwickelt werden.

Das Projekt zielt darauf ab, die Biodiversität auf rund 1.400 Metern Höhe zu stärken. Die Pflanzenauswahl spielt dabei eine zentrale Rolle: ein ambitionierter Ansatz, der von den spezifischen Bedingungen des Hochgebirges ausgeht und deren mögliche Entwicklung über die Zeit berücksichtigt. Vielfältige Pflanzengesellschaften fördern die Biodiversität und stärken die Anpassungsfähigkeit der Landschaft.



IT La scelta dei materiali rafforza il rapporto con l'identità del luogo, un tema centrale nel confronto con la dimensione contemporanea del **resort turistico**. Legno e pietra, materiali propri della tradizione costruttiva alpina e del centro storico di Andermatt, vengono reinterpretati nel disegno dei nuovi giardini.

Il progetto ricerca così un equilibrio tra il carattere internazionale della nuova destinazione turistica e il suo radicamento nel paesaggio e nella cultura materiale locale.

FR Le choix des matériaux renforce le lien avec l'identité du lieu, un thème central dans le dialogue avec la dimension contemporaine du resort touristique. Le bois et la pierre, matériaux caractéristiques de la tradition constructive alpine et du centre historique d'Andermatt, sont réinterprétés dans la conception des nouveaux jardins.

Le projet recherche ainsi un équilibre entre le caractère international de la nouvelle destination touristique et son ancrage dans le paysage et la culture matérielle locale.

DEU Die Materialwahl stärkt den Bezug zur Identität des Ortes – ein zentrales Thema im Spannungsfeld mit dem zeitgenössischen Charakter des Tourismusresorts. Holz und Stein, prägende Materialien der alpinen Bautradition und des historischen Ortskerns von Andermatt, werden in der Gestaltung der neuen Gärten neu interpretiert.

So sucht das Projekt ein Gleichgewicht zwischen dem internationalen Charakter der neuen Tourismusdestination und ihrer Verankerung in der Landschaft und lokalen Baukultur.



Immagine elaborata nel 2025



“

I Cluster Gardens realizzati interamente sopra una struttura costruita, anziché direttamente sul terreno naturale, hanno richiesto un **attento coordinamento tra aspetti costruttivi, tecnici e vegetazionali**. La complessità progettuale ha portato alla creazione di spazi verdi capaci di prosperare a 1.400 metri di quota, **incrementando la biodiversità e rafforzando il capitale naturale del luogo**.

Andermatt mi ha dimostrato concretamente come, anche in condizioni complesse, il paesaggio possa andare oltre la componente estetica e diventare un sistema vivo, capace di adattarsi ed evolvere nel tempo. Penso spesso a questo progetto come al mio “progetto del cuore” in LAND: ha definito la direzione del mio lavoro e aperto la strada ai progetti di dettaglio che oggi vedo diventare realtà.

ADA MACIEJAK

Landscape Architect, LAND Suisse

FR

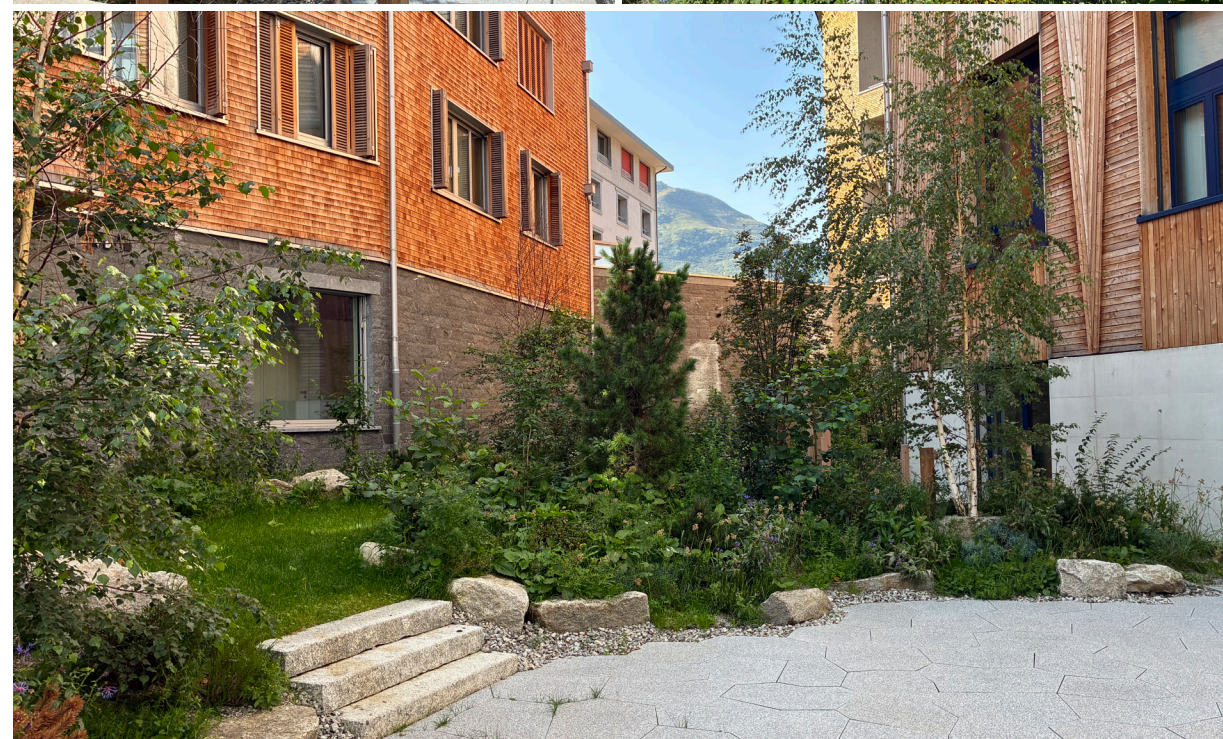
Les Cluster Gardens, réalisés entièrement au-dessus d'une structure construite plutôt que directement sur le terrain naturel, ont nécessité une coordination attentive entre les aspects constructifs, techniques et végétaux. Cette complexité de conception a conduit à la création d'espaces verts capables de prospérer à 1 400 mètres d'altitude, en renforçant la biodiversité et le capital naturel du site.

Andermatt m'a montré concrètement comment, même dans des conditions complexes, le paysage peut dépasser sa seule dimension esthétique pour devenir un système vivant, capable de s'adapter et d'évoluer dans le temps. Je considère souvent ce projet comme mon « projet de cœur » chez LAND : il a défini l'orientation de mon travail et ouvert la voie aux projets de détail que je vois aujourd'hui devenir réalité.

DEU

Die Cluster Gardens, die vollständig auf einer gebauten Struktur und nicht direkt auf natürlichem Boden realisiert wurden, erforderten eine sorgfältige Abstimmung zwischen baulichen, technischen und pflanzlichen Aspekten. Die planerische Komplexität führte zur Schaffung von Grünräumen, die auf 1.400 Metern Höhe gedeihen können und zugleich die Biodiversität erhöhen und das Naturkapital des Ortes stärken.

Andermatt hat mir konkret gezeigt, wie Landschaft auch unter komplexen Bedingungen über ihre ästhetische Dimension hinausgehen und zu einem lebendigen System werden kann, das sich anpasst und im Laufe der Zeit weiterentwickelt. Ich denke oft an dieses Projekt als mein „Herzensprojekt“ bei LAND: Es hat die Richtung meiner Arbeit geprägt und den Weg für die Detailprojekte geebnet, die ich heute Realität werden sehe.



Uzwil e Muesmatt

Campus come paesaggi della conoscenza

FR *Les campus comme paysages de la connaissance*
DEU *Campus als Landschaften des Wissens*

IT Nei campus contemporanei, il **paesaggio non è un semplice complemento dell'architettura**, ma una struttura capace di **favorire relazioni** e nuove modalità di vivere il lavoro e la ricerca.

I progetti per il **Bühler Innovation Campus di Uzwil** e per il **Campus Uni Muesmatt a Berna** interpretano questa visione a scale differenti, costruendo spazi aperti connessi agli edifici e al contesto urbano.

FR *Dans les campus contemporains, le paysage n'est pas un simple complément de l'architecture, mais une structure capable de favoriser les relations et de nouvelles manières de vivre le travail et la recherche.*

Les projets du Bühler Innovation Campus à Uzwil et du Campus Uni Muesmatt à Berne interprètent cette vision à des échelles différentes, en créant des espaces ouverts reliés aux bâtiments et au contexte urbain.

DEU *In zeitgenössischen Campuserwicklungen ist die Landschaft nicht lediglich eine Ergänzung der Architektur, sondern eine tragende Struktur, die Beziehungen und neue Formen des Arbeitens und Forschens fördert.*

Die Projekte für den Bühler Innovation Campus in Uzwil und den Campus Uni Muesmatt in Bern übertragen diese Vision auf unterschiedliche Massstabsebenen und schaffen Freiräume, die mit den Gebäuden und dem städtischen Umfeld verknüpft sind.

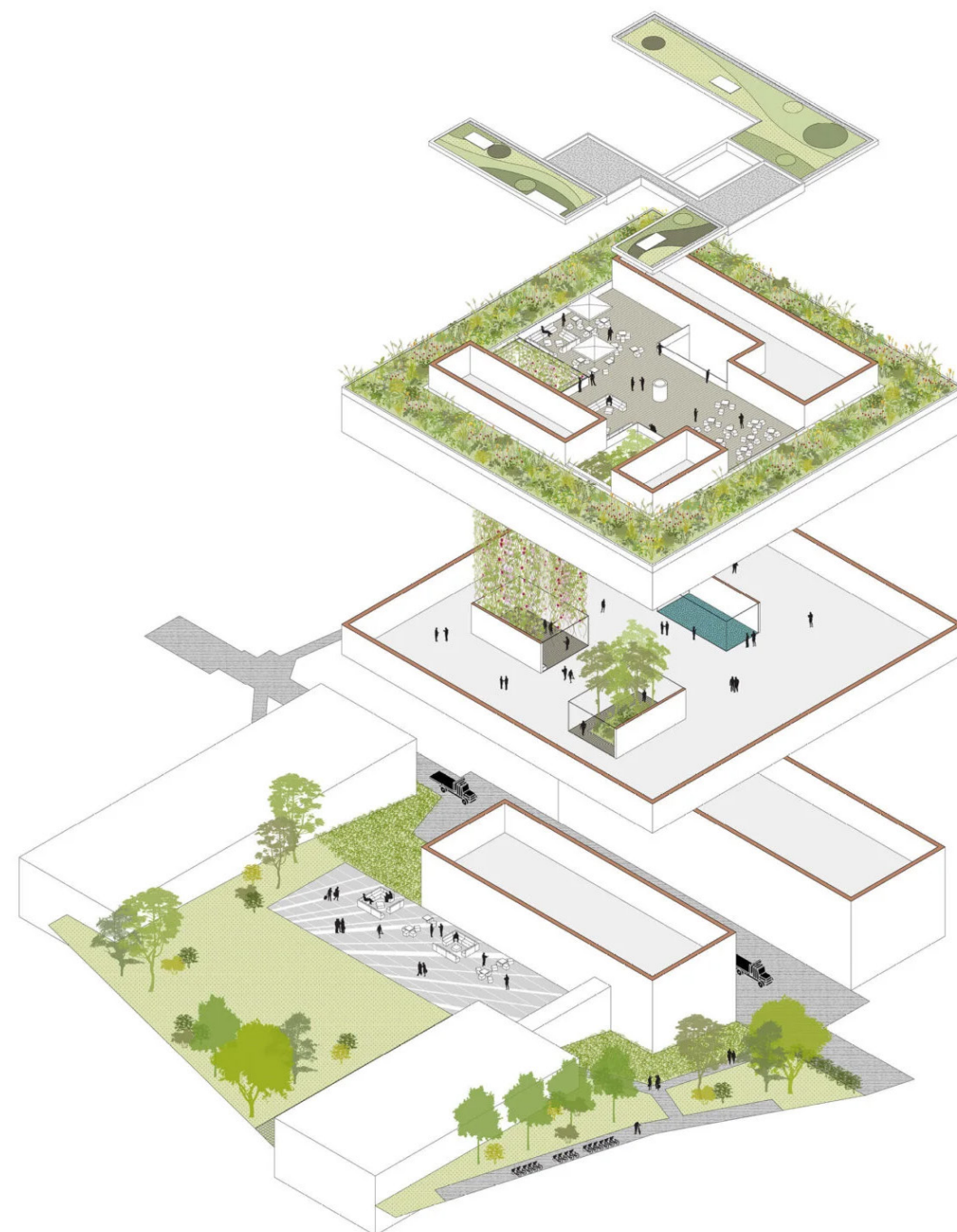


Immagine elaborata nel 2017

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

IT A Uzwil, il **paesaggio attraversa verticalmente l'Innovation Center**, intrecciando architettura, comunità e vegetazione autoctona. Patii con pareti fiorite offrono oasi di respiro all'interno dell'edificio, giardini pensili incorniciano il monte Säntis creando spazi di incontro e il tetto verde coniuga il valore estetico alla protezione termica.

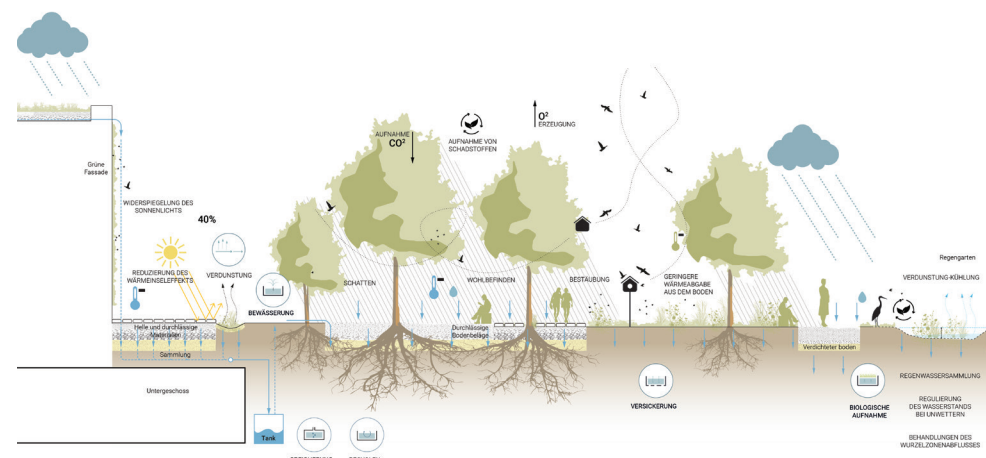
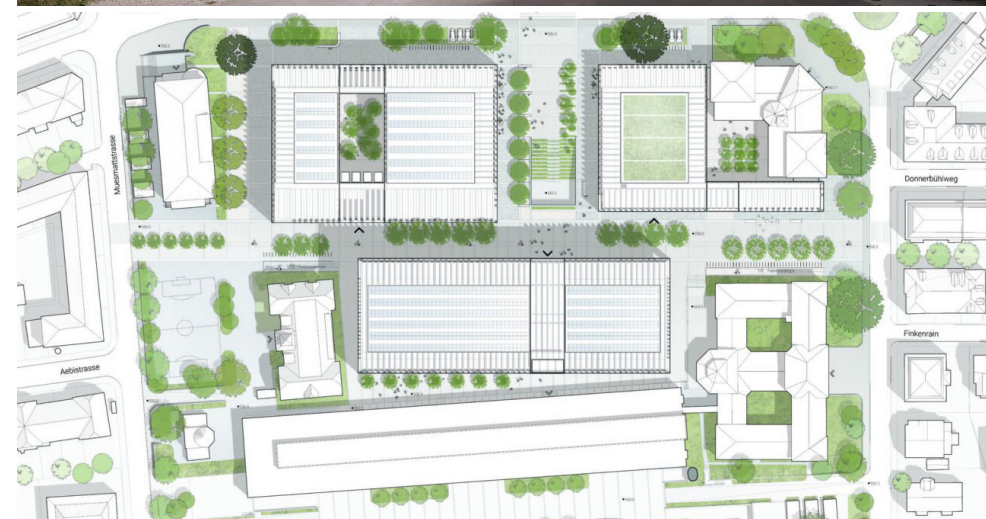
L'intervento a Berna per l'Università Muesmatt ci ha offerto l'opportunità di lavorare su spazi aperti collettivi all'interno di un quartiere caratterizzato da una crescente densità costruttiva. Nel Masterplan il concetto della città spugna è stato sviluppato attraverso l'implementazione di Nature-based Solutions per coniugare vitalità e funzionalità degli spazi aperti con una diffusa qualità in termini microclimatici ed ambientali.

FR À Uzwil, le paysage traverse verticalement l'Innovation Center, en tissant des liens entre architecture, communauté et végétation indigène. Des patios aux parois fleuries offrent des espaces de respiration au cœur du bâtiment, tandis que les jardins suspendus cadrent la vue sur le Säntis et créent des lieux de rencontre. La toiture végétalisée associe qualité esthétique et protection thermique.

L'intervention à Berne pour l'Université de Muesmatt nous a offert l'opportunité de travailler sur des espaces ouverts collectifs au sein d'un quartier caractérisé par une densification croissante du bâti. Dans le masterplan, le concept de ville-éponge a été développé à travers la mise en œuvre de Nature-based Solutions, afin de concilier la vitalité et la fonctionnalité des espaces ouverts avec une qualité diffuse en termes de microclimat et d'environnement.

DEU In Uzwil durchzieht die Landschaft das Innovation Center vertikal und verbindet Architektur, Gemeinschaft und heimische Vegetation miteinander. Innenhöfe mit begrünten Wänden schaffen Rückzugs- und Erholungsräume im Gebäude, während Dachgärten den Blick auf den Säntis rahmen und Orte der Begegnung entstehen lassen. Das Gründach verbindet gestalterische Qualität mit thermischem Schutz.

Das Projekt für die Universität Muesmatt in Bern bot uns die Gelegenheit, gemeinschaftlich genutzte Freiräume in einem Quartier mit zunehmender baulicher Verdichtung zu gestalten. Im Masterplan wurde das Konzept der Schwammstadt durch den Einsatz von Nature-based Solutions weiterentwickelt, um die Lebendigkeit und Funktionalität der Freiräume mit einer hohen mikroklimatischen und ökologischen Qualität zu verbinden.



Immagini elaborate nel 2020

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Zürich Nord

Trasformazioni urbane a Opfikon e Kloten

FR *Transformations urbaines à Opfikon et Kloten*
DEU *Urbane Transformationen in Opfikon und Kloten*

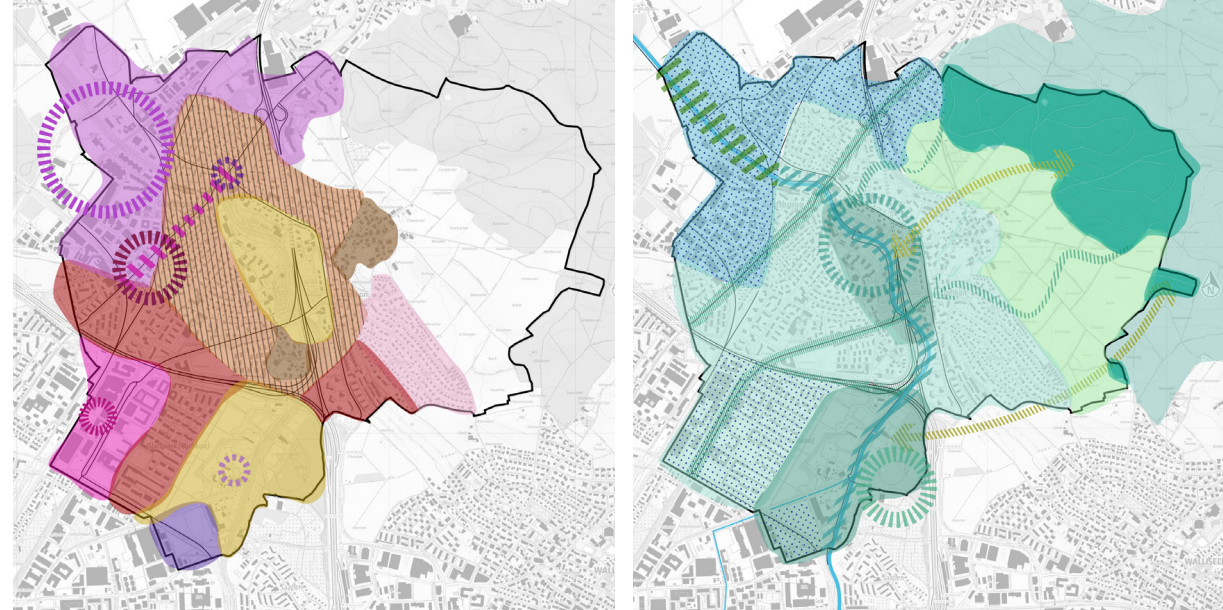
IT Opfikon e Kloten rappresentano l'impegno di LAND Suisse nella densa area metropolitana a nord di Zurigo, declinato tra la pianificazione strategica e partecipata di Opfikon e la dimensione più progettuale delle trasformazioni urbane di Kloten.

FR *Opfikon et Kloten illustrent l'engagement de LAND Suisse dans la dense région métropolitaine au nord de Zurich, entre la planification stratégique et participative d'Opfikon et une approche davantage orientée vers le projet dans les transformations urbaines de Kloten.*

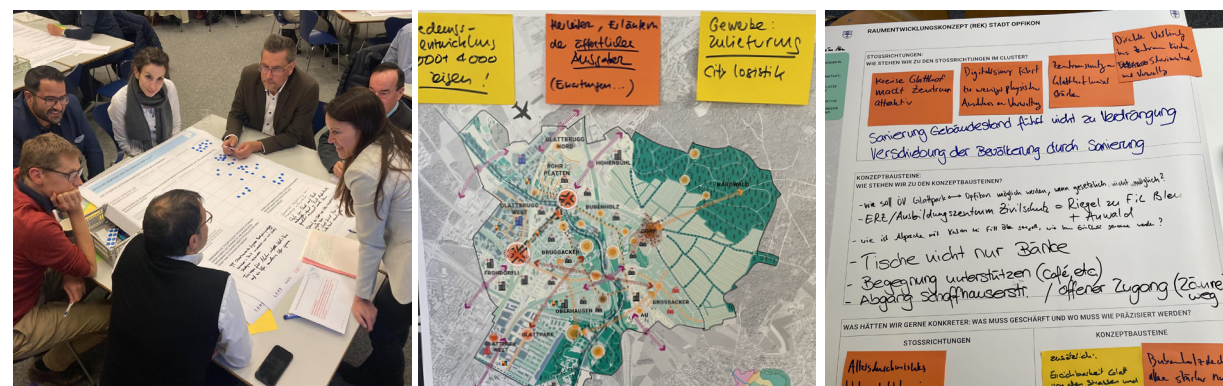
DEU *Opfikon und Kloten stehen für das Engagement von LAND Suisse im dicht besiedelten Metropolitanraum nördlich von Zürich – zwischen der strategischen und partizipativen Planung in Opfikon und der stärker projektorientierten Dimension der urbanen Transformationen in Kloten.*



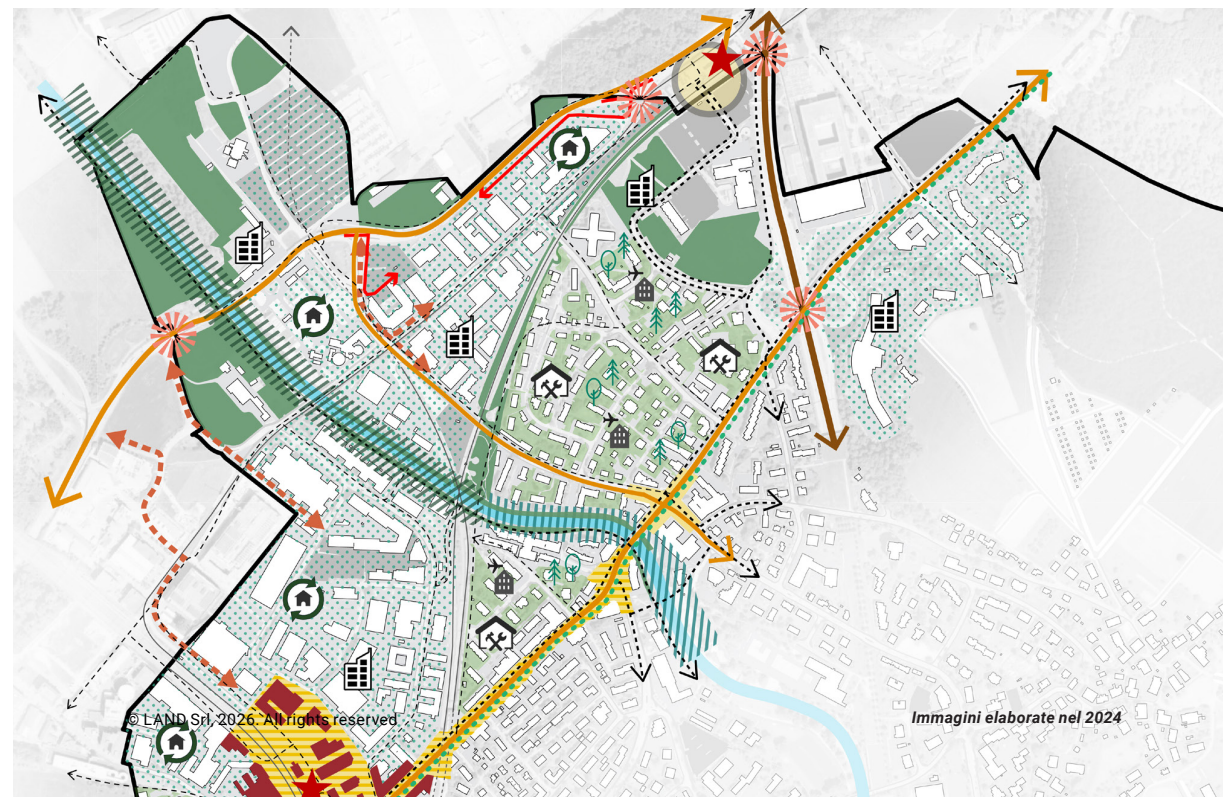
IT A Opfikon, in partnership con EBP, OnSite e Moderat, il lavoro si è concentrato sullo sviluppo del REK – Räumliches Entwicklungskonzept, una visione strategica e condivisa per lo sviluppo della città fino al 2045. Elaborato attraverso un processo partecipativo che ha coinvolto amministrazione, politica locale e stakeholder, il REK integra insediamento, mobilità, paesaggio e clima, articolando il territorio in nove cluster, ciascuno caratterizzato da specifici indirizzi e misure di sviluppo. Dalla Glatt, intesa come infrastruttura blu per ecologia, mobilità lenta e ricreazione, al Hardwald, polmone verde della città, fino all'Airport City e ai tessuti urbani centrali, i cluster costruiscono una visione unitaria in cui trasformazione urbana, qualità degli spazi aperti e connessioni ecologiche concorrono a definire il futuro di Opfikon.



FR À Opfikon, en partenariat avec EBP, OnSite et Moderat, le travail s'est concentré sur le développement du REK – Räumliches Entwicklungskonzept, une vision stratégique et partagée pour le développement de la ville à l'horizon 2045. Élaboré à travers un processus participatif associant l'administration, les responsables politiques locaux et les parties prenantes, le REK intègre urbanisation, mobilité, paysage et climat, en structurant le territoire en neuf clusters, chacun défini par des orientations et des mesures de développement spécifiques. De la Glatt, conçue comme une infrastructure bleue au service de l'écologie, de la mobilité douce et des loisirs, au Hardwald, véritable poumon vert de la ville, jusqu'à l'Airport City et aux tissus urbains centraux, les clusters composent une vision cohérente dans laquelle transformation urbaine, qualité des espaces ouverts et continuités écologiques contribuent ensemble à définir l'avenir d'Opfikon.



DEU In Opfikon konzentrierte sich die Arbeit in Partnerschaft mit EBP, OnSite und Moderat auf die Entwicklung des REK – Räumliches Entwicklungskonzept, einer strategischen und gemeinsam getragenen Vision für die Stadtentwicklung bis 2045. Das REK wurde in einem partizipativen Prozess unter Einbezug von Verwaltung, lokaler Politik und Stakeholdern erarbeitet und verknüpft Siedlung, Mobilität, Landschaft und Klima. Das Stadtgebiet wird dabei in neun Cluster gegliedert, für die jeweils spezifische Entwicklungsziele und Massnahmen definiert wurden. Von der Glatt als blauer Infrastruktur für Ökologie, Langsamverkehr und Erholung über den Hardwald als grüne Lunge der Stadt bis hin zur Airport City und den zentralen Stadtquartieren entsteht so eine zusammenhängende Vision, in der urbane Transformation, die Qualität der Freiräume und ökologische Vernetzung gemeinsam die Zukunft Opfikons prägen.



IT A Kloten, in relazione alle strategie cantonali di sviluppo della mobilità, tra cui l'estensione della Glattalbahn, attori pubblici e privati esplorano nuove prospettive per la trasformazione postindustriale dell'area di Steinacker. Situata in posizione strategica in prossimità dell'Aeroporto di Zurigo, Steinacker rappresenta una grande opportunità di sviluppo urbano e territoriale e, al tempo stesso, un importante corridoio trasversale ecologico e ricreativo, capace di connettere la Hardwald di Opfikon con il paesaggio culturale e agricolo a nord, fino al grande corridoio territoriale del Reno. Se lo sviluppo di Steinacker è attualmente in pausa a seguito di un referendum cittadino, l'impegno di LAND Suisse a Kloten prosegue su altri fronti, concentrandosi sul centro città e sull'area della stazione, dove nuovi progetti aprono ulteriori prospettive di trasformazione urbana.

FR À Kloten, dans le cadre des stratégies cantonales de développement de la mobilité, notamment l'extension de la Glattalbahn, les acteurs publics et privés explorent de nouvelles perspectives pour la transformation postindustrielle du secteur de Steinacker. Situé à un emplacement stratégique à proximité de l'aéroport de Zurich, Steinacker représente une importante opportunité de développement urbain et territorial, tout en constituant un corridor transversal écologique et récréatif majeur. Celui-ci relie le Hardwald d'Opfikon au paysage culturel et agricole au nord, jusqu'au grand corridor territorial du Rhin. Si le développement de Steinacker est actuellement en pause à la suite d'un référendum local, l'engagement de LAND Suisse à Kloten se poursuit sur d'autres fronts, en se concentrant sur le centre-ville et le secteur de la gare, où de nouveaux projets ouvrent de nouvelles perspectives de transformation urbaine.

DEU In Kloten erkunden öffentliche und private Akteure im Zusammenhang mit den kantonalen Mobilitätsstrategien, darunter die Verlängerung der Glattalbahn, neue Perspektiven für die postindustrielle Transformation des Gebiets Steinacker. In strategischer Lage nahe dem Flughafen Zürich bietet Steinacker ein grosses Potenzial für die städtebauliche und räumliche Entwicklung und bildet zugleich einen wichtigen ökologischen und freiraumbezogenen Querkorridor. Dieser verbindet den Hardwald in Opfikon mit der Kultur- und Agrarlandschaft im Norden bis hin zum grossräumigen Landschaftskorridor des Rheins. Während die Entwicklung von Steinacker infolge eines städtischen Referendums derzeit pausiert, setzt LAND Suisse sein Engagement in Kloten an anderen Orten fort. Im Fokus stehen das Stadtzentrum und das Bahnhofsareal, wo neue Projekte weitere Perspektiven für die urbane Transformation eröffnen.



Immagini elaborate nel 2024

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Döttingen

"L'industria diventa quartiere"

FR "L'industrie devient un quartier"
DEU "Industrie wird Nachbarschaft"

IT Con la vittoria del concorso a Döttingen, in partnership con fsp Architekten AG e ASTOC Architects and Planners, LAND Suisse prosegue il proprio impegno nella rigenerazione urbana postindustriale, esplorando nuovi territori nel Canton Argovia, verso Basilea. Il progetto trasforma un'area industriale di circa 9 ettari nel centro di Döttingen, compresa tra la ferrovia, la strada cantonale e i tessuti residenziali, e inserita tra il fiume Aare e il paesaggio collinare dei vigneti, in un nuovo quartiere misto e permeabile. Il progetto rafforza le connessioni con la stazione e il centro urbano e integra il patrimonio industriale con un approccio paesaggistico attento alla biodiversità e all'adattamento climatico, attraverso un sistema continuo di spazi pubblici e infrastrutture verdi.

FR Avec la victoire du concours à Döttingen, en partenariat avec fsp Architekten AG et ASTOC Architects and Planners, LAND Suisse poursuit son engagement dans la régénération urbaine postindustrielle et explore de nouveaux territoires dans le canton d'Argovie, en direction de Bâle. Le projet transforme une zone industrielle d'environ 9 hectares au centre de Döttingen, située entre la voie ferrée, la route cantonale et les tissus résidentiels, et inscrite entre l'Aar et le paysage vallonné des vignobles, en un nouveau quartier mixte et perméable. Le projet renforce les connexions avec la gare et le centre urbain et intègre le patrimoine industriel à une approche paysagère attentive à la biodiversité et à l'adaptation climatique, à travers un système continu d'espaces publics et d'infrastructures vertes.

DEU Mit dem Gewinn des Wettbewerbs in Döttingen setzt LAND Suisse gemeinsam mit fsp Architekten AG und ASTOC Architects and Planners sein Engagement für die postindustrielle Stadterneuerung fort und erschliesst neue Tätigkeitsfelder im Kanton Aargau in Richtung Basel. Das Projekt transformiert ein rund 9 Hektar grosses Industrieareal im Zentrum von Döttingen, zwischen Bahnlinie, Kantonsstrasse und Wohngebieten sowie eingebettet zwischen der Aare und der hügeligen Weinbaulandschaft, in ein neues gemischt genutztes und durchlässiges Quartier. Der Entwurf stärkt die Verbindungen zum Bahnhof und zum Ortszentrum und verbindet das industrielle Erbe mit einem landschaftsplanerischen Ansatz, der Biodiversität und Klimaanpassung in den Mittelpunkt stellt – durch ein zusammenhängendes System öffentlicher Räume und grüner Infrastrukturen.



Immagine elaborata nel 2025

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

“

Vincere il concorso di Döttingen rimane uno dei momenti più significativi del mio percorso professionale. Ripensandoci, ciò che mi colpisce maggiormente è come l'idea fondamentale sia emersa quasi immediatamente: **una rete di spazi pubblici lineari convergenti verso un ampio prato centrale, l'Allmende**. Quasi tutte le principali scelte progettuali sono scaturite da quel primo schizzo. Continuare oggi a sviluppare il progetto attraverso il processo di pianificazione ha rafforzato una convinzione in cui credo sempre di più: **spesso sono le idee più semplici a riuscire a guidare le trasformazioni più complesse**.

WOJCIECH KOWALEWICZ

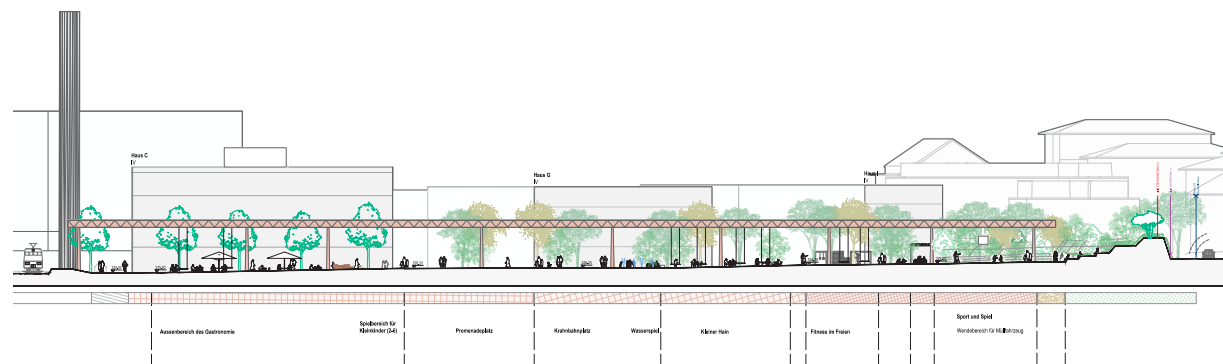
Landscape Architect, LAND Suisse

FR Remporter le concours de Döttingen reste l'un des moments déterminants de mon parcours professionnel. Avec le recul, ce qui me frappe le plus, c'est la rapidité avec laquelle l'idée essentielle s'est imposée : un réseau linéaire d'espaces publics paysagers convergeant vers une vaste prairie centrale, l'Allmende. Presque toutes les décisions majeures du projet ont découlé de cette première esquisse.

Continuer aujourd'hui à façonner le projet au fil du processus de planification a renforcé une conviction qui m'accompagne de plus en plus : les idées les plus simples sont souvent celles qui parviennent à guider les transformations les plus complexes.

DEU Der Gewinn des Wettbewerbs in Döttingen zählt bis heute zu den prägendsten Momenten meines beruflichen Werdegangs. Rückblickend beeindruckt mich vor allem, wie unmittelbar die wesentliche Idee entstand: ein Netz aus linearen öffentlichen Landschaftsräumen, die auf einer grosszügigen zentralen Allmende zusammenlaufen. Nahezu alle wichtigen Entwurfsentscheidungen entwickelten sich aus dieser ersten Skizze.

Das Projekt nun im weiteren Planungsprozess mitzugestalten, hat eine Überzeugung bestärkt, die für mich zunehmend an Bedeutung gewinnt: Oft sind es die einfachsten Ideen, die selbst die komplexesten Transformationen zu lenken vermögen.



Immagini elaborate nel 2025

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

Basilea

Infrastrutture, paesaggio e capitale naturale

FR *Infrastructures, paysage et capital naturel*
DEU *Infrastruktur, Landschaft und Naturkapital*

IT A Basilea, città transfrontaliera in cui culture e territori svizzeri, francesi e tedeschi si incontrano lungo il Reno, LAND Suisse lavora sulle grandi trasformazioni infrastrutturali e territoriali come occasioni per ripensare il paesaggio urbano. Con la Testplanung Dreirosen, il confronto tra infrastruttura, quartieri e spazio aperto diventa il punto di partenza per immaginare nuovi equilibri in un'area strategica della città, interessata da grandi trasformazioni infrastrutturali al centro di un intenso dibattito pubblico. A una scala più ampia, gli studi per Basel Ost estendono questa riflessione a un intero settore periurbano, costruendo una visione di lungo periodo in cui la rigenerazione del capitale naturale diventa la matrice di una trasformazione che riconnette le strutture ecologiche frammentate e ristabilisce, attraverso il paesaggio, una continuità tra Basel Ost e il Reno.

FR À Bâle, ville transfrontalière où se rencontrent cultures et territoires suisses, français et allemands le long du Rhin, LAND Suisse considère les grandes transformations infrastructurelles et territoriales comme des occasions de repenser le paysage urbain. Avec la Testplanung Dreirosen, le dialogue entre infrastructures, quartiers et espaces ouverts permet d'imaginer de nouveaux équilibres dans un secteur stratégique au cœur d'un intense débat public. À plus grande échelle, les études pour Basel Ost développent une vision à long terme dans laquelle la régénération du capital naturel reconnecte les structures écologiques fragmentées et rétablit une continuité paysagère entre Basel Ost et le Rhin.

DEU In Basel, einer grenzüberschreitenden Stadt, in der Schweizer, französische und deutsche Kulturen und Territorien entlang des Rheins aufeinandertreffen, versteht LAND Suisse grosse infrastrukturelle und räumliche Transformationen als Chancen, die urbane Landschaft neu zu denken. Mit der Testplanung Dreirosen wird das Zusammenspiel von Infrastruktur, Quartieren und Freiräumen zur Grundlage neuer räumlicher Gleichgewichte in einem strategisch bedeutenden Gebiet im Zentrum einer intensiven öffentlichen Debatte. Die Studien für Basel Ost erweitern diesen Ansatz und entwickeln eine langfristige Vision, in der die Regeneration des Naturkapitals fragmentierte ökologische Strukturen wieder vernetzt und eine landschaftliche Kontinuität zwischen Basel Ost und dem Rhein schafft.



IT La Testplanung Zielbilder Dreirosen, promossa dal Cantone di Basilea Città su incarico dell'USTRA, nasce dalle trasformazioni legate alla realizzazione del Rheintunnel e dal loro impatto sul tessuto urbano e sugli spazi aperti. LAND propone una visione che accompagna le diverse fasi del cantiere, recuperando spazi per la socialità, lo sport e il tempo libero e aprendo nuove relazioni con il Reno. Il lungo tempo della trasformazione diventa così materia di progetto, capace di generare nuovi usi e relazioni prima ancora del suo completamento.

Per Basel Ost, LAND Suisse, con ASTOC Architects and Planners e Drees & Sommer Schweiz, pone la rigenerazione del capitale naturale al centro della visione, rafforzando un grande corridoio nord-sud che riconnette il Reno al Landschaftspark Wiese, alla Foresta Nera e al sistema degli spazi aperti di Basilea Campagna.

FR La Testplanung Zielbilder Dreirosen, promue par le canton de Bâle-Ville sur mandat de l'OFROU, découle des transformations liées à la réalisation du Rheintunnel et de leur impact sur le tissu urbain et les espaces ouverts. LAND propose une vision qui accompagne les différentes phases du chantier, en reconquérant des espaces pour la vie sociale, le sport et les loisirs et en créant de nouvelles relations avec le Rhin. Le temps long de la transformation devient ainsi une composante du projet, capable de générer de nouveaux usages et de nouvelles relations avant même son achèvement.

Pour Basel Ost, LAND Suisse, avec ASTOC Architects and Planners et Drees & Sommer Schweiz, place la régénération du capital naturel au cœur de la vision, en renforçant un vaste corridor nord-sud qui reconnecte le Rhin au Landschaftspark Wiese, à la Forêt-Noire et au système d'espaces ouverts de Bâle-Campagne.

DEU Die Testplanung Zielbilder Dreirosen, initiiert vom Kanton Basel-Stadt im Auftrag des ASTRA, geht aus den Veränderungen im Zusammenhang mit dem Bau des Rheintunnels und deren Auswirkungen auf das Stadtgefüge und die Freiräume hervor. LAND entwickelt eine Vision, die die verschiedenen Bauphasen begleitet, Räume für Begegnung, Sport und Freizeit zurückgewinnt und neue Bezüge zum Rhein schafft. Der lange Zeitraum der Transformation wird so selbst zum Bestandteil des Entwurfs und ermöglicht neue Nutzungen und Beziehungen bereits vor der Fertigstellung.

Für Basel Ost stellt LAND Suisse gemeinsam mit ASTOC Architects and Planners und Drees & Sommer Schweiz die Regeneration des Naturkapitals ins Zentrum der Vision. Ein grosser Nord-Süd-Korridor wird gestärkt, der den Rhein mit dem Landschaftspark Wiese, dem Schwarzwald und dem Freiraumsystem von Basel-Landschaft verbindet.

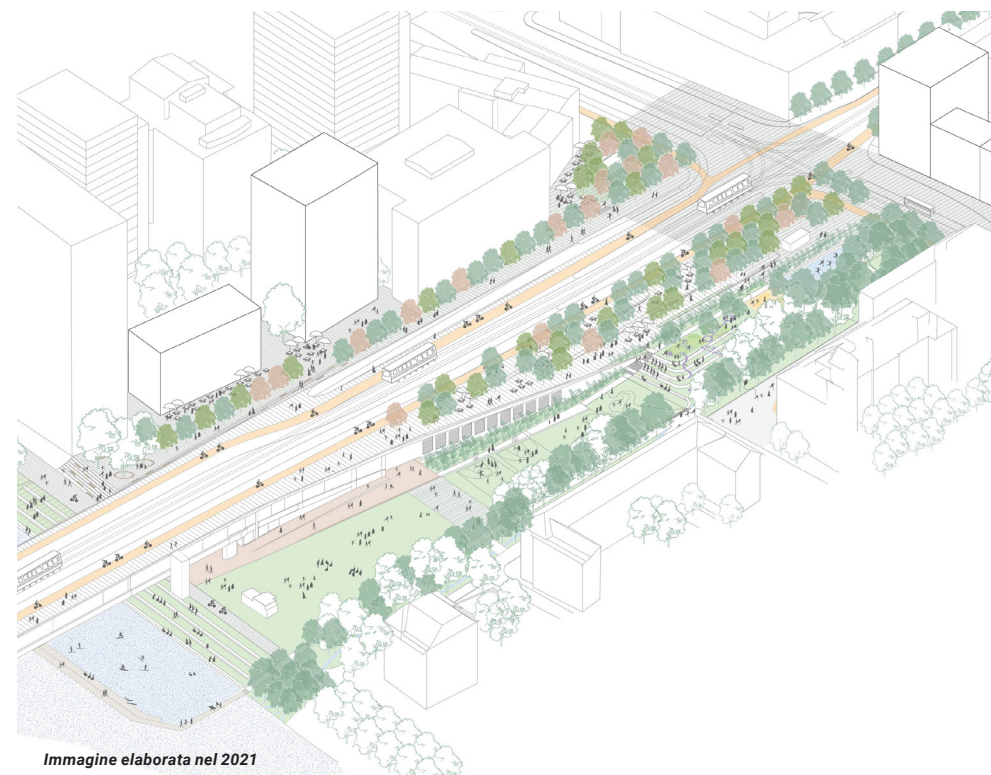


Immagine elaborata nel 2021

PRODUKTIVE LANDSCHAFT
Pixel farm, food forest & FNBB



URBAN FARMING UND BETEILIGUNG
Gemeinschaftsgärten und & FNBB



ÖFFNUNG UND REGENERIERUNG RHEINUFER
Rheinwiese und öffentlicher Sportpark



Immagini elaborate nel 2023

IT La trasformazione urbana si concentra attorno alla stazione Basel Badischer Bahnhof, mentre la ridefinizione dei margini costruiti permette di liberare il cuore del corridoio paesaggistico e prolungarlo fino al Reno. Il paesaggio diventa così una struttura continua, dove Kleingärten, infrastrutture ecologiche e spazi per lo sport e il tempo libero si intrecciano fino al nuovo grande parco sul Reno.

FR La transformation urbaine se concentre autour de la gare Basel Badischer Bahnhof, tandis que la redéfinition des limites bâties permet de libérer le cœur du corridor paysager et de le prolonger jusqu'au Rhin. Le paysage devient ainsi une structure continue, où jardins familiaux, infrastructures écologiques et espaces dédiés au sport et aux loisirs s'entrelacent jusqu'au nouveau grand parc sur le Rhin.

DEU Die urbane Transformation konzentriert sich rund um den Badischen Bahnhof in Basel, während die Neuordnung der bebauten Ränder den Kern des Landschaftskorridors freilegt und bis zum Rhein verlängert. So entsteht eine durchgängige Landschaftsstruktur, in der Kleingärten, ökologische Infrastrukturen sowie Sport- und Freizeiträume bis zum neuen grossen Park am Rhein miteinander verknüpft werden.



Progettare con il Capitale Naturale

Dal Ticino alla Svizzera: verso nuovi target di progetto

FR *Du Tessin à la Suisse : vers de nouveaux objectifs de projet*
 DEU *Vom Tessin in die Schweiz: auf dem Weg zu neuen Projektzielen*

IT Valutare il Capitale Naturale significa rendere leggibili le relazioni tra suolo, vegetazione e servizi ecosistemici, trasformandole in strumenti capaci di orientare strategie e investimenti. Il lavoro, sviluppato grazie alla collaborazione con LAND Italia e il LAND Research Lab, applica la metodologia del Natural Capital Accounting a un patrimonio diffuso di strutture scolastiche, formative e amministrative.

L'indagine integra la mappatura dell'uso del suolo, l'Urban Greening Factor e l'analisi Landscape Information Modeling – LIM® delle prestazioni del patrimonio arboreo. Il confronto tra condizioni e potenzialità dei diversi siti può permettere di costruire linee guida per l'adattamento climatico, orientando gli interventi verso una maggiore permeabilità dei suoli, una migliore regolazione del microclima e il rafforzamento della biodiversità e delle continuità ecologiche.

FR *Évaluer le capital naturel signifie rendre lisibles les relations entre sol, végétation et services écosystémiques, afin d'en faire des outils pour orienter stratégies et investissements. Développé avec LAND Italia et le LAND Research Lab, le travail applique le Natural Capital Accounting à un ensemble d'établissements scolaires, de formation et administratifs.*

L'étude combine cartographie de l'usage des sols, Urban Greening Factor et analyse Landscape Information Modeling – LIM® des performances du patrimoine arboré. La comparaison entre conditions et potentiel des sites peut guider des stratégies d'adaptation climatique, favorisant perméabilité des sols, régulation du microclimat, biodiversité et continuités écologiques.

DEU *Die Bewertung des Naturkapitals macht die Zusammenhänge zwischen Boden, Vegetation und Ökosystemleistungen sichtbar und nutzbar für die Steuerung von Strategien und Investitionen. Gemeinsam mit LAND Italia und dem LAND Research Lab wird die Methodik des Natural Capital Accounting auf Bildungs-, Ausbildungs- und Verwaltungsstandorte angewendet.*

Die Untersuchung verbindet Flächennutzungskartierung, Urban Greening Factor und Landscape Information Modeling – LIM® zur Analyse der Leistungsfähigkeit des Baumbestands. Der Vergleich von Zustand und Potenzial der Standorte kann Strategien zur Klimaanpassung unterstützen und Massnahmen für mehr Bodenversickerung, Mikroklimaregulation, Biodiversität und ökologische Vernetzung fördern.



Analisi dell'uso di suolo



Qualità delle superfici naturali



Performance ecologica della
vegetazione esistente

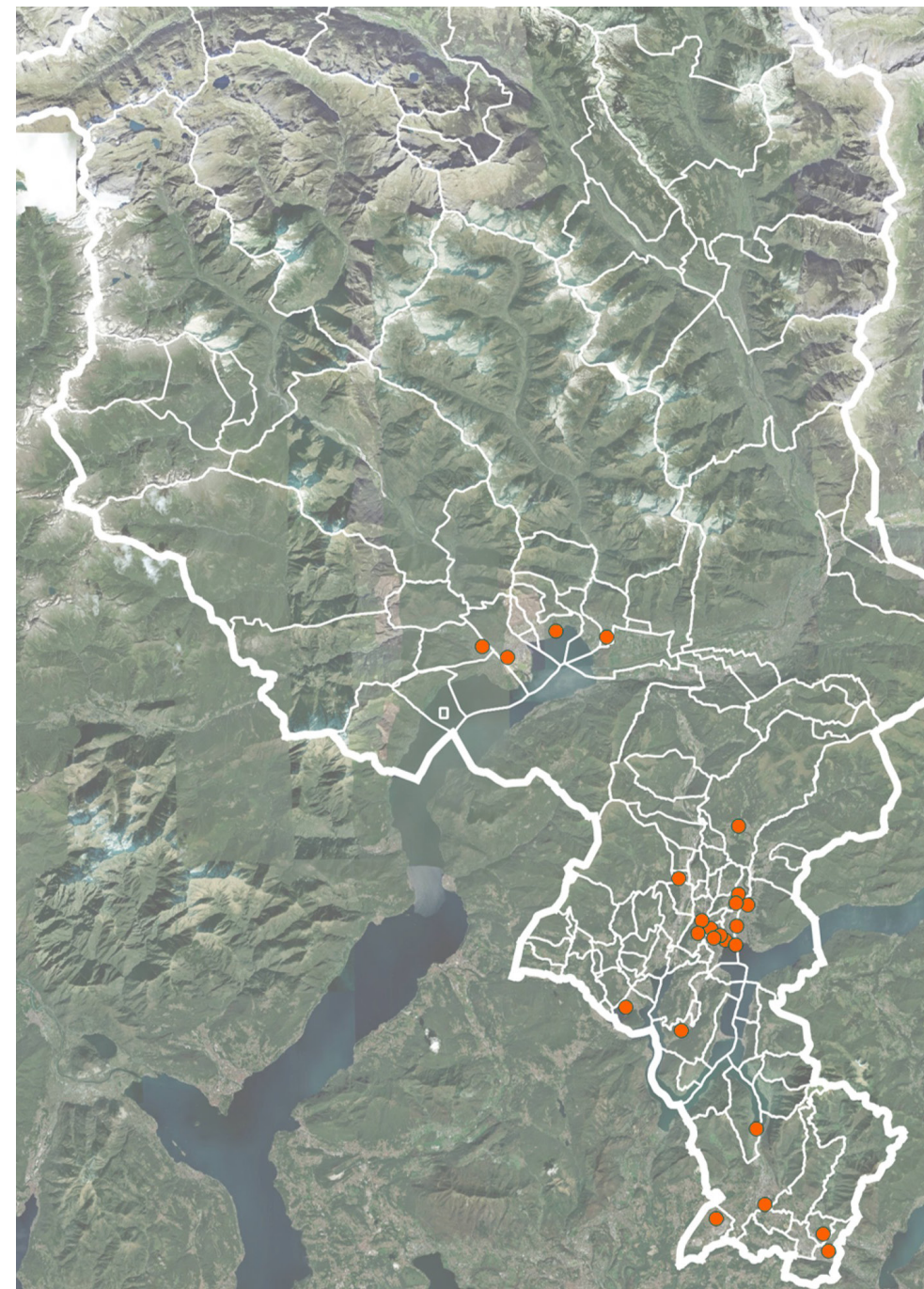


Immagine elaborata nel 2025

© LAND Srl, 2026. All rights reserved

“

Il lavoro di LAND sul Natural Capital Assessment (NCA) rappresenta un terreno di avanguardia: uno strumento per fare del Capitale Naturale una dimensione concreta e misurabile del progetto. Gli indicatori misurabili del Capitale Naturale devono diventare veri e propri target nei mandati, nei concorsi di architettura e nei processi di trasformazione del territorio, **capaci di orientare il progetto fin dalle prime scelte e di valutarne concretamente gli effetti**. Abbiamo bisogno di progetti in cui la natura abbia **identità, spazio e funzione, contribuendo alle prestazioni, alla resilienza e alla capacità di evoluzione dei luoghi**.

DAVIDE CASPANI

Landscape Architect & Director, LAND Suisse

FR *Le travail de LAND sur le Natural Capital Assessment (NCA) représente un domaine d'avant-garde : un outil pour faire du capital naturel une dimension concrète et mesurable du projet. Les indicateurs mesurables du capital naturel doivent devenir de véritables objectifs dans les mandats, les concours d'architecture et les processus de transformation territoriale, capables d'orienter le projet dès les premières décisions et d'évaluer concrètement les effets. Nous avons besoin de projets dans lesquels la nature possède une identité, un espace et une fonction, contribuant à la performance, à la résilience et à la capacité d'évolution des lieux.*

DEU *Die Arbeit von LAND im Bereich Natural Capital Assessment (NCA) steht für einen zukunftsweisenden Ansatz: ein Instrument, um Naturkapital zu einer konkreten und messbaren Dimension des Entwurfs zu machen. Messbare Indikatoren des Naturkapitals müssen zu echten Zielgrößen in Aufträgen, Architekturwettbewerben und räumlichen Transformationsprozessen werden, die den Entwurf bereits bei den ersten Entscheidungen steuern und seine Auswirkungen konkret bewerten können. Wir brauchen Projekte, in denen Natur Identität, Raum und Funktion erhält und damit zur Leistungsfähigkeit, Resilienz und Entwicklungsfähigkeit von Orten beiträgt.*



Immagine elaborata nel 2024



Immagine elaborata nel 2024



Immagine elaborata nel 2025

Community

In questi dieci anni, **LAND Suisse è cresciuta insieme alle persone che ne fanno parte**, investendo in un team giovane, dinamico e in continua evoluzione, valorizzando competenze diverse e affidando responsabilità fin dalle prime fasi del percorso professionale.

Il confronto quotidiano tra discipline, esperienze e punti di vista differenti ha contribuito a costruire l'identità dello studio e il suo modo di lavorare. **La vera forza di LAND Suisse risiede nella sua community**: nelle persone che, attraverso collaborazione, fiducia e condivisione, trasformano insieme idee e visioni in progetti.

FR

Au cours de ces dix dernières années, LAND Suisse a grandi avec les personnes qui en font partie, en investissant dans une équipe jeune, dynamique et en constante évolution, en valorisant la diversité des compétences et en confiant des responsabilités dès les premières étapes du parcours professionnel.

Les échanges quotidiens entre disciplines, expériences et points de vue différents ont contribué à façonner l'identité du bureau et sa manière de travailler. La véritable force de LAND Suisse réside dans sa communauté : dans les personnes qui, grâce à la collaboration, à la confiance et au partage, transforment ensemble les idées et les visions en projets.

DEU

In diesen zehn Jahren ist LAND Suisse gemeinsam mit den Menschen gewachsen, die das Unternehmen prägen – mit Investitionen in ein junges, dynamisches und sich kontinuierlich weiterentwickelndes Team, mit der Förderung unterschiedlicher Kompetenzen und mit Verantwortung bereits in frühen Phasen der beruflichen Entwicklung.

Der tägliche Austausch zwischen unterschiedlichen Disziplinen, Erfahrungen und Perspektiven hat wesentlich dazu beigetragen, die Identität des Büros und seine Arbeitsweise zu prägen. Die wahre Stärke von LAND Suisse liegt in seiner Community: in den Menschen, die durch Zusammenarbeit, Vertrauen und Austausch gemeinsam Ideen und Visionen in Projekte übersetzen.



“**Iniziare qui come apprendista** mi ha insegnato a guardare **il paesaggio** non come un disegno statico, ma come **un organismo vivo che cresce nel tempo**. Oggi, dopo cinque anni di percorso condiviso, sono fiero di contribuire attivamente, **come disegnatore, alla progettazione di questi spazi resilienti per le generazioni di domani**.”

LORENZO HUBER

Landscape Design Draftsperson, LAND Suisse

FR *Commencer ici en tant qu'apprenti m'a appris à considérer le paysage non pas comme un dessin figé, mais comme un organisme vivant qui évolue avec le temps.*

Aujourd'hui, après cinq années de parcours partagé, je suis fier de contribuer activement, en tant que dessinateur, à la conception de ces espaces résilients pour les générations de demain.

DEU *Hier als Lehrling zu beginnen, hat mir beigebracht, Landschaft nicht als statischen Entwurf zu betrachten, sondern als einen lebendigen Organismus, der sich mit der Zeit entwickelt.*

Heute, nach fünf Jahren gemeinsamer Entwicklung, bin ich stolz darauf, als Zeichner aktiv an der Gestaltung dieser resilienten Räume für die Generationen von morgen mitzuwirken.



Dieci anni costruiti insieme

FR *Dix ans construits ensemble*
DEU *Zehn Jahre gemeinsam aufgebaut*

Ada Maciejak Alain Vimercati Alberto Gullà Amalia Braucci
Ana Aragón Perez Andrea Balestrini **Andreas Kipar**
Annalisa Pandolfo Annapaola Busnardo Arina Gavrilina
Aurora Basha Camilla Mancini Camilla Pusateri **Carlotta Olivari**
Caterina Gerolimetto Caterina Weissenberg Cecilia Ricci
Chiara Amato Chiara Fani Christiane Bürklein
Daniele Galimberti **Davide Caspani** **Domenico Tirrito**
Eleonora Boffano Elisa Ricchiuti Federica Savoia
Federico Scopinich Floria Bruzzzone Francesca Porro
Francesco Tenti Gabriele Civati Giovanna Rapisarda
Giovanni Sala Giulia Caielli Graziella Roccella **Holger Fox**
Ida Orlando Ilaria Iaconi Iambrenghi Jaqueline Alvarez Maria
Jens Hoffmann Lara Monti Linda Lanzavecchia **Lorenzo Huber**
Luca Andreas Eckert Manuel Toso **Margherita Bertolero**
Maria Concetta Benvenuto Maria Mastella Maria Paola Cocchiere
Martina Conti **Matteo Bianchi** **Matteo Pedaso** Michela Nurra
Michele Bencivenga **Monica Camia** Nico Valsangiacomo
Nicolò von Wunster **Nikolas Neubert** Pier Paolo Hurlé
Pierluigi Marchesini Viola Raikhan Musrepova **Rayan Al-Qaraguli**
Roberta Filippini Sabine Geier **Sandy Schott** Silvia Impagliatelli
Sissi Roselli Susanna Vissani Valentina Del Motto Valentina Galiulo
Veronica Marzorati **Wojciech Kowalewicz**



Team di progetto & crediti

Équipes de projet et crédits
Projektteams und Credits

Rinaturazione Cassarate, Lugano

Client: Città di Lugano, Dipartimento del territorio – Ufficio corsi d'acqua, Consorzio Valle del Cassarate
Partner: Luigi Tunesi Ingegneria, Dionea, Comal, Oikos
Image credits: LAND, FOA, CZA

Centro sportivo Al Maglio, Lugano

Client: Città di Lugano – Edilizia pubblica
Partner: Orsi & Associati, Studio Ingegneria Lepori, Dionea, IFEC, Erisel
Image credits: LAND, Orsi & Associati

PAL3 + PAL5

Client: Commissione regionale dei trasporti del Luganese
Partner: Studi Associati, Citec Ingénieurs Conseils, Brugnoli e Gottardi, Dionea
Image credits: LAND

PAC Bellinzona

Client: Città di Bellinzona – Dicastero territorio e mobilità Pianificazione, catasto e mobilità
Partner: Consultati, Lucasdesign
Image credits: LAND

Rinaturazione fondovalle di Airole e fiume Ticino

Client: Municipio di Airole, Dipartimento del territorio – Ufficio corsi d'acqua
Partner: StudioHabitat, Ingeni, Citec Ingénieurs Conseils, IM Engineering, Ecocontrol
Image credits: LAND

Cluster Gardens Andermatt

Client: ASA Andermatt Swiss Alps
Partner: Synaxis, Uniola
Image credits: LAND

Bühler Innovation Campus

Client: Bühler-Immo Betriebs AG
Partner: Carlos Martinez Architekten, Caretta Weidmann
Image credits: LAND

Masterplan Uni Muesmatt, Bern

Client: Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern – Amt für Grundstücke und Gebäude
Partner: Archipel Generalplanung, Grimshaw Global
Image credits: Archipel, Grimshaw Global, LAND

REK Raumentwicklungskonzept Opfikon

Client: Stadt Opfikon – Bau und Infrastruktur
Partner: Onsite, EBP Schweiz, Moderat, Alltag
Image credits: Stadt Opfikon, LAND

Steinacker Oberfeld, Kloten

Client: Stadt Kloten – Raum und Umwelt
Partner: ASTOC, Milla & Partner
Image credits: ASTOC, LAND

DOT Döttingen

Client: Birchmeier-Hess Immobilien
Partner: fsp Architekten, ASTOC
Image credits: FSP Architekten, ASTOC, LAND

Testplanung Dreirosen, Basel

Client: Kanton Basel-Stadt - Bau- und Verkehrsdepartment
Partner: ASTOC
Image credits: ASTOC, LAND

Stadtraum Ost, Basel

Client: Kanton Basel-Stadt - Bau- und Verkehrsdepartment
Partner: ASTOC, Drees & Sommer
Image credits: ASTOC, Drees & Sommer, LAND

NCA Ticino

Client: Dipartimento delle finanze e dell'economica – Sezione della logistica
Partner: LAND Research Lab
Image credits: Studio di architettura Lorenzo Felder, CHP architetti, Itten+Brechtbühl, LAND

What's next?

Un nuovo punto di partenza

Guardare avanti significa oggi assumersi la responsabilità di accompagnare territori e paesaggi attraverso trasformazioni sempre più rapide e complesse.

Di fronte alle sfide climatiche, ambientali e sociali, il nostro impegno è continuare a sviluppare soluzioni capaci di adattarsi, evolvere e generare valore nel tempo, integrando cultura del progetto, ricerca e nuovi strumenti.

I 10 anni di LAND Suisse rappresentano quindi non solo un traguardo, ma un nuovo punto di partenza: per continuare a costruire paesaggi resilienti, vivi e capaci di riconnettere le persone con la natura, con lo sguardo rivolto alle generazioni di oggi e di domani.

FR *Regarder vers l'avenir signifie aujourd'hui assumer la responsabilité d'accompagner les territoires et les paysages à travers des transformations toujours plus rapides et complexes.*

Face aux défis climatiques, environnementaux et sociaux, notre engagement est de continuer à développer des solutions capables de s'adapter, d'évoluer et de générer de la valeur dans le temps, en intégrant culture du projet, recherche et nouveaux outils.

Les 10 ans de LAND Suisse représentent ainsi non seulement une étape importante, mais aussi un nouveau point de départ : pour continuer à construire des paysages résilients, vivants et capables de reconnecter les personnes à la nature, avec le regard tourné vers les générations d'aujourd'hui et de demain.

DEU *Nach vorne zu blicken bedeutet heute, Verantwortung dafür zu übernehmen, Regionen und Landschaften durch immer schnellere und komplexere Veränderungen zu begleiten.*

Angesichts der klimatischen, ökologischen und gesellschaftlichen Herausforderungen ist es unser Anspruch, weiterhin Lösungen zu entwickeln, die sich anpassen, weiterentwickeln und langfristig Mehrwert schaffen können – durch die Verbindung von Planungskultur, Forschung und neuen Instrumenten.

Das 10-jährige Bestehen von LAND Suisse markiert daher nicht nur einen wichtigen Meilenstein, sondern auch einen neuen Ausgangspunkt: um weiterhin resiliente, lebendige Landschaften zu gestalten, die Menschen wieder mit der Natur verbinden, mit dem Blick auf die Generationen von heute und morgen.



www.landsrl.com

#ReconnectingPeopleWithNature

© LAND Srl, 2026. All rights reserved.

Published in September 2026